

Sub-Gerente
Administrador

Julio César Forero

Jefe de Redacción
Julio C. Sunol

Jefe de Anuncios
J. Alberto Garnier

LA REPÚBLICA

Director: GONZALO J. FACIO

Teléfonos Centrales
10 - 14

10 - 11
Aparado 2130

Suscripción
Mensual ₡ 5.00
por ejemplar
0.25

CALCULASE 6.000 FAMILIAS NECESITAN AYUDA INMEDIATA

AZOTÉ DE LA NATURALEZA

VA CEDIENDO

Sin embargo, todavía, según se desprende de informaciones llegadas a nuestra mesa de redacción, en algunas regiones están sufriendo daños aunque menores

Informa el Jefe Político de San Isidro de El General que al volar sobre aquel lugar lo único que vio fue un grupo de hombres tratando de cruzar el río, no encontrando vestigios del resto de la población. Expedición salió ayer a determinar lo ocurrido no habiendo logrado llegar a Savegre debido al mal tiempo

De Pueblo Nuevo de Pérez Zeledón se reporta que grupos de voluntarios que ayudaban a las víctimas de las inundaciones han quedado aislados debido a que han caído derrumbes que imposibilitan el contacto con ellos. Avisa el Gobernador de Puntarenas que veintidós personas permanecen aisladas en la Escuela de Corralillos de Carrillo

En Poás se temen hundimientos. Las aguas han minado el subsuelo principalmente en las carreteras. Se recomienda se impida el paso de vehículos pesados. En Liberia se muestran agradecidos por la ayuda de Obras Públicas y otros Ministerios ya que de no haber sido así la situación sería precaria

(TEXTO EN PAG. 8)

PDTE. FIGUERES VISITO AYER LAS ZONAS INUNDADAS

En un helicóptero hizo el viaje que se prolongó por espacio de varias horas, habiendo descendido en muchos lugares afectados donde cambió impresiones con el pueblo

(TEXTO EN PAG. 5)

VOY A LA FAO A BUSCARLE SOLUCION A NUESTROS PROBLEMAS AGRICOLAS

Me marché llevándome la inquietud de gestionar en lo que sea procedente la ayuda necesaria para darle adecuada solución a algunos de nuestros problemas de la Agricultura. Dice el señor Ministro de Agricultura e Industrias don Bruce Masis D., antes de partir hacia Roma

(TEXTO EN PAG. 5)

El Gobierno informa que tiene posibilidad de adquirir una importante cantidad de alimentos a fin de que estos no falten a consecuencia de la emergencia

Los Ministerios de previsión social y de economía están realizando los estudios sobre este extremo del problema

Por el momento, el Gobierno advierte que hay existencias de granos en el Consejo de Producción, de manera que no puede temerse especulación, y en todo caso esta sería fuertemente sancionada si se produjera

Un cálculo sujeto desde luego a rectificación, hace suponer que en estos momentos, no menos de seis mil familias necesitan ayuda inmediata de alimentos. De ese total se estima unas mil necesitarán más ayuda después de un mes

(TEXTO EN PAG. 15)

EL GENERAL VOLIO ES EL

PRECURSOR DE LA REFORMA SOCIAL

Ese puesto lo tiene ya canado en la Historia, y no hay quien se lo pueda arrebatar

LEJOS DE UN ANALISIS SERENO SE HACEN CONSIDERACIONES DE INDOLE POLITICA

Me parece inconveniente seguir en su línea al editorialista del "Diario Nacional" por la sencilla razón de que no enfoca el proyecto sino que hace política con él. Dice el Diputado don Luis Ramírez Villalobos refiriéndose a los editoriales de dos colegas

(TEXTO EN PAG. 7)

Descansan en este recinto, que fuera escenario de sus gloriosas batallas cívicas, los restos de un gran luchador. Porque eso fue, sobre todas las cosas, este compañero a quien hoy decimos: ¡adíos para siempre!

Jorge Volio sintió desde muy joven el llamado que le hacía a su alma noble la causa de los pobres. Y se entregó a ella con todas sus fuerzas, a lo largo de toda su vida

Son conceptos del discurso pronunciado por el Lic. Gonzalo J. Facio, Presidente de la Asamblea Legislativa, en las honras fúnebres que se tributaron ayer al diputado Volio Jiménez

(TEXTO EN PAG. 4)

VEHEMENTE LLAMAMIENTO

RESUELVE

EL BANCO CENTRAL ADQUIRIR DE PREFERENCIA LOS BONOS DE OBRAS PUBLICAS

La medida ha sido adoptada a fin de facilitar al Gobierno, caso de que éste lo resuelva, el uso de ese dinero para la inmediata reconstrucción del país. Ha procurado el Banco al mismo tiempo en armonizar estas medidas que tienen un carácter de emergencia con el sostenimiento de los demás valores

(TEXTO EN PAG. 5)

DEL PRESIDENTE AL PAIS

No es hora de fiesta ni de olvido. La tragedia de muchos de los hogares costarricenses pide unidad, de acción y de pensamiento hacia un solo fin: el de la reconstrucción

Nuestros espíritus acongojados reclaman cooperación de todos los ciudadanos para la obra gigantesca de reparación de los daños causados por los temporales en toda la república

El llamamiento del Doctor don Raúl Blanco Cervantes está dirigido al patriotismo de los costarricenses de buena voluntad, para que en esta hora de duelo nacional, hagan un alto en el camino de su lucha diaria

(TEXTO EN PAG. 9)

COMBATIMOS

ESA TENDENCIA POR CONSIDERARLA NEGATIVA

Esta Cámara ha venido combatiendo insistentemente la tendencia intervencionista en las actividades productoras.

Son manifestaciones de la Cámara de Industrias de Costa Rica, con respecto al proyecto presentado por el diputado don Luis Ramírez Villalobos sobre creación de la Junta de la Caña

(TEXTO EN PAG. 5)

UN NOMBRE LIMPIO

Y DECENTE

Fue el que trae al Ministerio de Seguridad Pública

Y ahora me lo llevo también limpio y decente

Me voy del Ministerio en paz con Dios y con los hombres, y lo que es más, con mi propia conciencia

Declaración del Ministro de Seguridad Pública, licenciado don Humberto Coto Pacheco

(TEXTO EN PAG. 3)



MAGNITUD DE LA TRAGEDIA.— Estas dos fotografías son muy elocuentes en cuanto a la magnitud de las inundaciones que azotaron en forma inclemente el sector sur del país.— En primer término la Finca I a más de medio metro el agua. En segundo plano Finca II arrasada totalmente. Aquí había 11 barracones, de los que quedaron solamente los tres que se notan. (Foto Rivas Rivas)

NUEVA ORGANIZACION DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Tiende a mejorar y orientar en forma más efectiva la enseñanza en Costa Rica. En épocas anteriores el Ministerio no estaba organizado en forma de abarcar de la mejor manera los diferentes aspectos de los sistemas educativos nacionales

(TEXTO EN PAG. 9)

OFICINAS GRALES. DE ODECA

Quedarán definitivamente instaladas en los próximos días. Como asesor técnico de la instalación, fungirá por Costa Rica el Lic. Fernando Volio Jiménez, quien a petición del Secretario General Dr. Guillermo Trabaino partirá hacia El Salvador a prestar su colaboración

(TEXTO EN PAG. 3)

Los De la Cota y los de "La Hora"

Por JOSE FIGUERES

Tal como tengo ofrecido, empezaré dentro de breves días a comentar la contestación que dió el editorialista de "La Nación" a mi carta para el Sr. Director del periódico, en la cual le pedía concretar los cargos de peculado que contenía una columna de uno de los señores "de la Cota".



El público está enterado de que el Sr. de la Cota, tal como yo había previsto, contestó diciendo que no había dicho lo que dije, y que la interpretación más de sus frases era errónea.

Parece, sin embargo, q' nuestro idioma es ya un instrumento suficientemente preciso para la trasmisión de las ideas, porque no he encontrado una sola persona que leyera el párrafo que cité del señor editorialista, sin darle la interpretación que yo le di: es decir, que varios miembros del gobierno, que somos a la vez socios de firmas privadas, hemos "acabado con nuestra pobreza", se entiende que mediante nuestra posición oficial.

El Sr. de la Cota dice que no dijo o que no quiso decir. Yo no le creo, ni le cree nadie, pero el cambio de cartas ha servido hasta ahora para probar una vez más que este Gobierno está siempre dispuesto a exigir que se ventile cualquier cargo contra cualquier funcionario, por alto que sea; y que nuestros opositores, cuando recurren al arma de la calumnia, por velada que sea, se ven siempre obligados a salir huyendo y quedan exhibidos.

Sin embargo no es este el asunto que me hace hoy salir a la prensa. Pronto terminaré otra serie de artículos que estoy escribiendo, y me ocuparé en unas cuantas columnas de la carta del Señor de la Cota, y de sus artículos anteriores, y de todo ese género de oposición periodística.

Hoy deseo ofrecer a los lectores otra muestra del mismo género de periodismo. Voy a comentar una "noticia" de primera página del diario "La Hora", cuyo director y propietario son bien conocidos. La gacetilla está destinada (según interpreto yo y según interpretan otros que entienden el idioma como yo) a crear la impresión de delincuencia por parte de un Ministro de Estado; y la redacción deja cuidadosamente abiertos los portillos por donde huir, si se exigieran responsabilidades al autor. La misma técnica de los de la Cota.

Sucede que el Ministerio de Seguridad, bajo la concienzuda dirección del Lic. Humberto Pacheco, se ha venido ocupando de esclarecer un delito bastante oscuro, de hábil su plantación de firmas para introducir ilegalmente ciudadanos chinos al país. La colaboración de las autoridades de investigación ha sido excelente, y el Sr. Ministro ha logrado llevar el asunto a los tribunales de justicia, mediante acusación hecha por la Procuraduría General de la República.

Se ha podido probar la inmigración ilícita de siete ciudadanos chinos, y ya el negociante que se ocupaba de este tráfico está preso, a la orden de los tribunales penales.

La investigación ha sido un éxito para las autoridades, para el Ministerio, y en especial para el Lic. Pacheco.

Pues bien: la "noticia" de "La Hora", que está llena de datos inventados trata de crear la impresión, nada menos, de que el Sr. Ministro era cómplice en el negocio de inmigración ilícita, y por eso "ha caído" de su posición oficial.

Todo el país sabe que el Lic. Pacheco no es hombre de negocios turbios. Lo saben bien hasta el propietario y el Director de "La Hora". Pero la resbalosa gacetilla no es más que otra muestra de la calidad de oposición periodística que se hace al Gobierno de Costa Rica, por falta de ideas, y de tesis políticas que sustentar.

Lejos de haber "caído", el Sr. Pacheco irá a ocupar la honrosa posición de Embajador Plenipotenciario de Costa Rica, nada menos que ante un país de la mayor importancia mundial, que tiene el propósito de intensificar sus relaciones con las Repúblicas Americanas.

Se irá mi excelente amigo y colaborador por su propio deseo, contra mis insistentes peticiones de que no abandonara el Ministerio de Seguridad Pública, donde tan valiosos servicios ha prestado en el reafianzamiento de las instituciones republicanas, durante períodos históricos tan difíciles como los de 1948 y 1955.

Todo esto es innecesario decirlo. Nadie cree otra cosa de las cualidades morales e intelectuales del Lic. Pacheco. Pero es conveniente exhibir este otro caso de difamación periodística velada, para que algunos observadores poco informados comprendan las causas del desprestigio de muchos de nuestros opositores, y el por qué del repudio que reciben de la ciudadanía consciente. No veo por qué se quejan tan amargamente, de una impopularidad que ellos mismos se acarrearán con su conducta.



EL DEDER DE AMERICA

Los pueblos de América hemos hecho profesión de fe en el sistema de gobiernos representativos, y en la institución del sufragio como medio de llevarlos al Poder. No pretendemos que el republicanismo sea la única forma de gobierno saludable. Pero consideramos imprescindible para la estabilidad social, que la vida de las naciones responda en forma real a las normas jurídicas vigentes. Mientras exista en algunos países el divorcio entre su vida política y su propia Constitución, imperando la farsa electoral y el continuismo de hecho, estarán vitadas las fuentes mismas de la autoridad, y no habrá base moral para exigir a los ciudadanos el cumplimiento de ninguna ley.

Toda América está obligada, por motivos éticos y por los convenios existentes, a procurar el implantamiento real de regímenes democráticos representativos, en cada uno de los países del Hemisferio.

(Tomado del mensaje de trasmisión de mando 8 de Nov. 1949).



Se nos va don Oti para la OEA... Se nos iba... Por lo menos sus periódicos lo tienen como candidato de grandes posibilidades para la Secretaría General de la OEA... Algo es algo... Aunque no obtenga ni un voto, como el Diario y La Hora son los grandes electores y deciden la política internacional... Et on ces sí, Ulfe gana... en sus periódicos. Si no que lo diga Perón, que fue depuesto por la furiosa campaña ulatista... Y que lo digan los bolivianos, con todas las revoluciones que les ha hecho...

Tenemos informaciones sobre la apertura de la próxima campaña política de la "oposición"... Parece que todos los pre-candidatos están de acuerdo en la unificación del ulatismo... sólo E-chandi no. El tiene su partido aparte y quiere lanzarse otra vez... Aunque parezca mentira, así es...

Volveremos a ver manifestaciones en Nicoya con siete personas... Volveremos a oír la clara voz del aguerido Marito en las estaciones de radio... Volveremos a gozar con el futuro presidente... Hará luego otro ple biscoito, y volveremos a tener un ex-futuro candidato...

Don Ricardo Toledo anduvo haciendo política en París... otros andan recogiendo adhesiones por otros lados... Lo que interesa es hacer política, a como haya lugar... y que haya propaganda pagada para los periódicos del Chief... Eso es lo que interesa.

Don Oti va para Nueva Orleans a una conferencia de prensa... Y volverá a hablar de la avenida segunda... Qué gozadota...

Columna de José Santos

COTAS FUERA DE CIRCULACION

La garra estatal que planea y dirige la economía, el gobierno, y hasta a los choferes de autobuses, se ha hecho patente en el actual régimen de Figueres. Esto dice más o menos don Juan de la Cota, primo del otro, quien también sube y resoba argumentos todos los días. Y siempre y cada uno de estos, con el deseo de hacer creer a los costarricenses (cosa que no ha logrado) que aquí vamos para atrás porque —y eso debe ser— echamos a los comunistas del poder en el año de 1948.

Pero don Juan y su primo, y todos los de la misma familia, por más que le den vuelta a la cuerda, sólo portazos se llevarán con sus argumentos. Ya lo hemos dicho mucho. Lo hemos repetido constantemente, hasta el cansancio: en Costa Rica hay plena madurez. Nuestro pueblo, que por tantos sacrificios ha pasado, no se deja engañar por los cantos de sirena de los que pretenden que retrogrademos en lo mucho que hemos avanzado en los aspectos técnicos e institucionales. Estos Cotas que nos han aparecido —cuando debían más bien haber desaparecido— lo que vienen pretendiendo desde hace mucho rato, es que en Costa Rica volvamos a la época de pescado a peseta. Pescado que nunca existió más que en las lenguas de los que hacían demagogia diaria y barata, como hoy la hacen desde las páginas de "La Nación". No podemos concebir nosotros, los costarricenses, que a estas horas aparezcan columnistas de esta catadura. De esta vieja catadura, que aspiran a que en la Costa Rica que marcha de consuno con los países más ansiosos de mejoramiento, este no sea conseguido. Pero la explicación lógica —o ilógica— de esta torpe posición, está más clara que las protestas de los que no soportamos ya a los Cotas. La explicación es que ellos, que no han hecho nada por revolucionar los sistemas de vida del pueblo costarricense, en su bien y provecho, se molestan cuando otros sí lo han logrado. Se molestan cuando ven que un grupo de jóvenes inquietos, con aletear sensible para los problemas sociales y económicos de las masas, fueron quienes marcaron los primeros pasos, siendo gobierno, para que el "status" de nuestra política tradicional variara. Cuando observan que este grupo, de empuje y con coraje, en sólo unos años de gobierno ha hecho tanto para tantos, y siempre y constantemente en su afán de servir. Y de servir bien a las causas eminentemente populares que son las únicas que el pueblo puede mirar con simpatía y con emoción.

Ellos, los demagogos a ultranza, dicen que nosotros hacemos demagogia. Ellos sostienen que nosotros hacemos gobierno para enriquecernos. Ellos, en fin, dicen tantas cosas absurdas, que cuando se les emplaza para que las sostengan, se van quitando "porque el Presidente Figueres se fue para Quito" según lo manifestaron.

Y esa es la seriedad que tienen estos señores. Esa es la seriedad que querrian llevar a un hipotético gobierno que nunca podrán hacer porque no tienen programas, ni honores de acción, ni coraje, ni nada.

La realidad es triste. Afrontarla es de hombres sensatos. Tampoco han sabido, sin embargo, afrontarla en ninguna oportunidad. Porque le huyen como le huye el Diablo a la Cruz. Le huyen a la realidad porque conocen que en un balance hecho por historiadores imparciales del transcurrir político costarricense, saldríamos ganando por mucho margen.

Cuando la conciencia acusa, la gente se excusa. Se han excusado en varias oportunidades diciendo que si no pudieron hacer gobierno durante los ocho años —fatídicos— fue porque hubo incomprensión y porque existió falta de apoyo de aquí y de allá. Pero la verdad desnuda y brillante es que no hicieron nada antes, siendo gobierno, ni hacen nada ahora siendo oposición, porque les ha faltado coraje, empuje, sensibilidad social, amor al pueblo que sí necesita de hombres de tal constitución fisiológica-mental.

Para la Costa Rica renovada y renovadora, los que constituímos el grupo de Liberación Nacional, somos sus conductores porque las ideas que nuestras mentes sustentan son las de la época. Nos situamos histórica y sociológicamente con las corrientes del siglo veinte, y estamos dando muestras fehacientes de que eso es cierto. Evidentemente cierto. Por el contrario, los que se dicen oposición, están fuera de tiempo. Son anacrónicos. Ejercen por lo tanto el único derecho que les queda: el de berreo. Clásico por cierto. Pero el único viable para los que como estos Cotas todavía están haciéndose lenguas de las épocas de don Cleto y de don Ricardo. Epocas que si tuvieron su vigencia con todos sus postulados, ya están plenamente preteritadas; y con ellas, los hombres que las vivieron a gusto, pero que no pueden pugnar porque aquí se instalen de nuevo, cuando ya pasaron con todo y las Cotas que aparecen como abejones en mayo. Pero con tan mal gusto, que lo hacen en el siglo veinte, cuando no interesan, ni preocupan, ni pinchan ni cortan.

Esa es la triste realidad para los Cotas. Nosotros los tenemos ahora como únicos representativos —dignos de figurar en un museo— del pensamiento del siglo pasado o principios del actual. Están fuera de circulación aunque de vez en cuando aparecen. Como los billetes de a un colón.

Un nombre limpio y decente fue el que traje al Ministerio de Seguridad y así me lo llevo

El Itcenago don Humberto Pacheco Coto, Ministro de Seguridad Pública, nos hizo entrega ayer tarde de la siguiente declaración: —Como ya se acerca el momento de dejar el Ministerio de Segu-

ridad Pública, posición con que me honró el señor Presidente de la República don José Figueres, creo de mi deber hacer públicas las siguientes declaraciones: Durante mucho tiempo han cir-

culado rumores de negocios clandestinos en la inmigración de extranjeros, sin que haya podido nunca el Ministerio de Seguridad a mi cargo encontrar ninguna pista efectiva para una investigación y sin que nadie haya concretado ningún cargo.

Hace algunos meses se presentaron un costarricense y un ciudadano chino, quienes decían saber que algunos abogados, en supuesta conexión con funcionarios de Migración, habían introducido "un alto número" de orientales clandestinamente al país y mediante el cobro de sumas elevadas.

Era la primera vez que se citaban nombres y personas, y yo me interese inmediatamente porque se hiciera una investigación minuciosa, buscando pruebas para apoyar la denuncia ante los Tribunales Penales.

Como pasaran los días sin llevar tales pruebas, yo mismo relecté la denuncia con los datos que disponía, y la elevé a la Procuraduría General de la República, pidiéndole levantar información y remitir a los Tribunales comunes a quien o quienes resultaran culpables.

Así se desprendió el asunto del Ministerio de Seguridad y pasó al

Poder Judicial, garantizando aún más la imparcialidad de la información. Puse los servicios de Detectives y de Inteligencia a la orden de la Procuraduría, para que cooperaran en el descubrimiento de los cargos y para que se investigaran a fondo las personas señaladas.

Se levantó un voluminoso expediente que no arrojó cargo alguno contra ningún funcionario ni empleado de Seguridad Pública, ni contra ningún abogado, y ya cuando tal expediente estaba para cerrarse, y gracias a la insistencia y perseverancia tanto del suscrito como del Jefe de Inteligencia, se logró establecer un cargo contra una persona particular, que de inmediato fue puesta, con toda la prueba y la confesión del culpable a la orden de los Tribunales Penales.

Se han constatado siete casos de solicitudes de ingreso formuladas con todos los requisitos legales y pruebas, que causaban un permiso de entrada, pero en las cuales se había suplantado, falsificado, la firma del petente. Desde un rincón de Buenos Aires de Osa se trajo al chino que dio la clave para descubrir el fraude.

El reo confesó ser él y nada

más que él, el autor del asunto, sin conexión con nadie de fuera o dentro de los Departamentos de Migración y Extranjeros, y esto último lo confirma el hecho de que las solicitudes como tales, y los documentos que las acompañaban estaban en regla, salvo que las firmas del petente eran falsificadas.

Como se ha querido involucrar a algunas personas de Seguridad Pública en este asunto, y aún la acusación de los políticos amargados ha pretendido enredar mi nombre en él, doy la versión correcta ahora, e invito a quien quiera a que revise el expediente levantado en la Procuraduría, y el juicio que está en el Juzgado Penal de esta ciudad.

Un nombre limpio y decente, producto de una vida honrada, en la que he tratado de cumplir, con el mandamiento de honrar a padre y madre, fue lo que traje al Ministerio de Seguridad, y mérito llevaré también limpio y decente.

Me voy del Ministerio en paz con Dios y con los hombres, y lo que es más aún, con mi propia conciencia.

San José, 20 de octubre de 1955
Humberto Pacheco Coto
Ministro de Seguridad Pública

TREZAVO MES PARA EMPRESAS PARTICULARES Y FINCAS

El Sr. Edgar Hernández Morales, en nombre de varios vecinos de Turrialba nos ha enviado la siguiente carta para su publicación:

Señor Lic. Otto Fallas, San José.

Con todo respeto solicitamos que consiga para quienes trabajamos en empresas particulares y en fincas, el treceavo mes. Durante es

te tiempo nuestros hijos piden sus regalos de Navidad y nosotros necesitamos un poco de más holgora para satisfacer los deseos de los mismos. Podríamos colaborar, con tal de que se llevara a cabo lo propuesto por mí, en nombre de varios ciudadanos. Entre el Estado y nuestros patrones quizás se obtenga lo que deseamos. Atentamente, EDGAR HERNANDEZ MORALES.

Obras Públicas en aptitud de adquirir lote de puentes de acero

El Ministerio de Obras Públicas tiene en estudio un proyecto para la inmediata adquisición de un considerable lote de puentes de acero, a fin de reconstruir en el menor tiempo posible las comunicaciones en el país, renovando los puentes que han quedado inutilizados por las inundaciones.

De manera directa el Gobierno nacional está apoyando las gestiones correspondientes con el fin de que se hagan efectivas, en cuyo caso la obra de la reconstrucción sería más rápida, y en consecuencia, los efectos del desastre se aminorarían un poco.

CONGRESO DE EMPLEADOS BANCARIOS EN CHILE

Entre el 27 y el 30 del presente mes se verificará en Santiago de Chile el II Congreso de Bancarios de América, según el acuerdo del último Congreso de empleados del ramo celebrado en Montevideo.

Formula la invitación la Federación Bancaria de Chile, que correrá con los gastos de permanencia en Chile de dos delegados por cada país. Costa Rica está especialmente invitada.

OFICINAS CENTRALES DE LA ODECA QUEDARAN INSTALADAS EN DIAS VENIDEROS

Las Oficinas Centrales de la ODECA, con sede en San Salvador, quedarán instaladas definitivamente en los próximos días, para comenzar a trabajar sobre los diferentes tópicos acordados en la reciente reunión de Antigua.

El Dr. Guillermo Trabanino, Secretario General de la ODECA pidió a los Gobiernos y Ministros de Relaciones de cada país centroamericano, envíen un funcionario para que le ayudasen en las labores de instalación de las

oficinas.

Se ha acordado que por Costa Rica, asista a este importante evento, el Lic. Fernando Volio Jiménez, quien ha sido el alma de la ODECA en nuestro país, y quien en la actualidad es el más entendido de los funcionarios costarricenses en estas cuestiones, ya que él ha participado muy de cerca en todos los acontecimientos que al respecto se han suscitado en los últimos tiempos. El

Lic. Volio Jiménez acompañará al Dr. Trabanino a los Estados Unidos, un viaje de estudio a la OEA y la ONU para sincronizar actividades de trabajo con la ODECA.

Por Nicaragua irá el Vice-Ministro de Trabajo, Sr. José Sansón Terán; por Guatemala, el Lic. Alberto Herrarte; por Honduras el Lic. Manuel Luna Mejía. El Salvador estará representado por el propio Secretario General, Dr. Trabanino.

VEA HOY EN EXHIBICION EL NUEVO

FORD 1956

LA PRIMERA MARCA DEL MUNDO!



Donde sus distribuidores exclusivos

AUTOFORES LTDA.

PASEO DE LOS ESTUDIANTES

EL GENERAL VOLIO ES EL PRECURSOR DE LA REFORMA SOCIAL

La Asamblea Legislativa celebró un póstumo homenaje al difunto don Jorge Volio Jiménez. Por aparte damos cuenta de las ceremonias que se realizaron en esa oportunidad.

El señor Presidente de la Asamblea, Lic. Gonzalo J. Facio, pronunció un emocionante discurso, que fue grabado por el equipo de la Asamblea, y del cual ofrecemos la siguiente versión:

Señores Diputados:

Descansan en este recinto, que fuera escenario de sus gloriosas batallas cívicas, los restos de un gran luchador. Porque eso fué, sobre todas las cosas, este compañero a quien hoy decimos adiós para siempre.

Jorge Volio fué en verdad un luchador; un luchador constante, un luchador contra la incompreensión, un luchador contra la injusticia social. A pesar de su cuna, del más elevado abolengo, a pesar del ambiente conservador y señorial en que se crió, Jorge Volio, sintió desde muy joven el llamado que le hacía a su alma noble la causa de los pobres. Se entregó a esa causa con todas sus fuerzas, con todo su empeño, a lo largo de toda su vida.

Terminaba el primer cuarto de siglo cuando comenzó a sentirse en Costa Rica, por primera vez, la corriente mundial que llevaba a los pueblos a luchar por la justicia económica. La apacible democracia burocrática de los liberales, comenzó a ser conmovida por la agitación social. Los obreros comenzaban a exigir el reconocimiento de los derechos que en otras latitudes habían conquistado los hombres de su clase. Y los campesinos, impresionados posiblemente por la gran lucha de los agraristas mexicanos, comenzaron a clamar también por un pedazo de tierra y un mejor subsistir.

Bajo el lema, "Tierra y Libertad", se creó el primer organismo sindical, denominado "Unión de Trabajadores", que más tarde optó por el nombre de Confederación General. El problema de los ocupantes precarios, llamados "parásitos" de la finca El Barro, ocupó el primer plano de la prensa. La Confederación, con el fin de forzar una resolución favorable a los parásitos, provocó una serie de huelgas, creando alarma en los conductores de la política y la prensa. Pero hubo un intelectual vigoroso que se atrevió a defender los intereses de los trabajadores. Hubo un político que no temió romper los moldes clásicos de



Lic. GONZALO J. FACIO
Presidente de la Asamblea
Legislativa
...pronunció oración fúnebre...

nuestra democracia Jorge Volio salió a la palestra y sostuvo la causa de los trabajadores, ganando la simpatía y el respeto de quienes intuían el progreso social de Costa Rica.

Cuando una vez terminadas las huelgas y obtenidas algunas ventajas para los trabajadores, las gentes de avanzada pensaron en la necesidad de organizar un Partido Político que levantara la bandera de la reforma social, encontraron en Jorge Volio el hombre de cultura superior y talento político que habría de ser su indiscutible líder.

Nació así el Partido Reformista, con un programa y un líder capaces de crear una verdadera mística de progreso social en el país. El programa, que contenía 16 puntos, comprendía la Indemnización por Accidentes de Trabajo, el ofrecimiento de tierras para el campesino, la formación de colonias agrícolas, la lucha contra el latifundio, la nacionalización de las riquezas del sub-suelo y de los recursos hidroeléctricos, la igualdad de salarios para las mujeres, y una reforma tributaria tendiente a establecer impuestos directos, en los que "el pobre pague como pobre y el rico como rico". En el campo político-institucional, luchó el

Partido Reformista por el voto secreto.

La mayor parte de esos puntos del programa son hoy una realidad en Costa Rica. Nada importa que el Partido Reformista no llegara a triunfar plenamente. Lo importante fué que dió el primer paso de la reforma social, abrió la ruta por donde habrían de transitar todos los que, interpretando los anhelos del pueblo, se propusieran modificar las situaciones de injusticia a que se hallaba sometida la inmensa mayoría del pueblo.

Como era de esperar, el Partido Reformista y su líder máximo fueron objeto de los más enconados ataques del Partido Comunista, que surgía a la vida al comenzar los años treinta. Porque a nadie persiguen tanto los comunistas, a nadie odian con más saña, que a los reformadores democráticos, que propugnan por la justicia social sin dictadura y sin sujeción a los intereses de una potencia extranjera. Al general Volio se le acusó de mil cosas. Se llegó a afirmar que había vendido su Partido. Pero la absoluta falsedad de esas acusaciones la demostró la forma en que vivió el General Volio, y la está demostrando la forma en que murió el gran reformador. Porque don Jorge Volio vivió pobre y murió pobre. Pudo haber amasado una fortuna, si hubiera dedicado su fino talento y sus entronques familiares a los negocios. Pero nunca se interesó por las empresas de lucro. Vivió para servir la causa de los desheredados en que él creía.

Cualesquiera que sean las diferencias políticas que se hayan podido tener con el General Volio, cualesquiera que hayan sido las disensiones del momento, hay que reconocer en él al gran precursor de la reforma social de Costa Rica. Ese puesto lo tiene ya ganado en la Historia, y no hay quien se lo pueda arrebatar.

Al despedir hoy a este batallador insigne, al decirle el adiós definitivo en este recinto donde por tantos años vino a defender sus tesis, en nombre de la Asamblea Legislativa de Costa Rica hago constar el agradecimiento de la Patria por los servicios que a ella le prestó.

Sede de Embajada y Cancillería Cubanas fue trasladada

—Año del Centenario del Gral. Emilio Núñez
San José, Octubre 19 de 1955.
Sr. Lic. Gonzalo J. Facio.

Director de
LA REPUBLICA
S. D. Ciudad

Mi estimado Sr. Director:

Me es sumamente grato participar a usted, que la Sede de la Embajada, la Cancillería y Consulado adscrito han sido trasladados para la calle 19 o José Martí, casa N° 289, entre las avenidas 4 y 6. Teléfono 3864, donde quedo a sus muy gratas órdenes.

Mucho le agradecería fuese publicada una nota, en su muy leído diario, informando a sus lectores y amigos, la nueva residencia de la Misión de Cuba en esta capital.

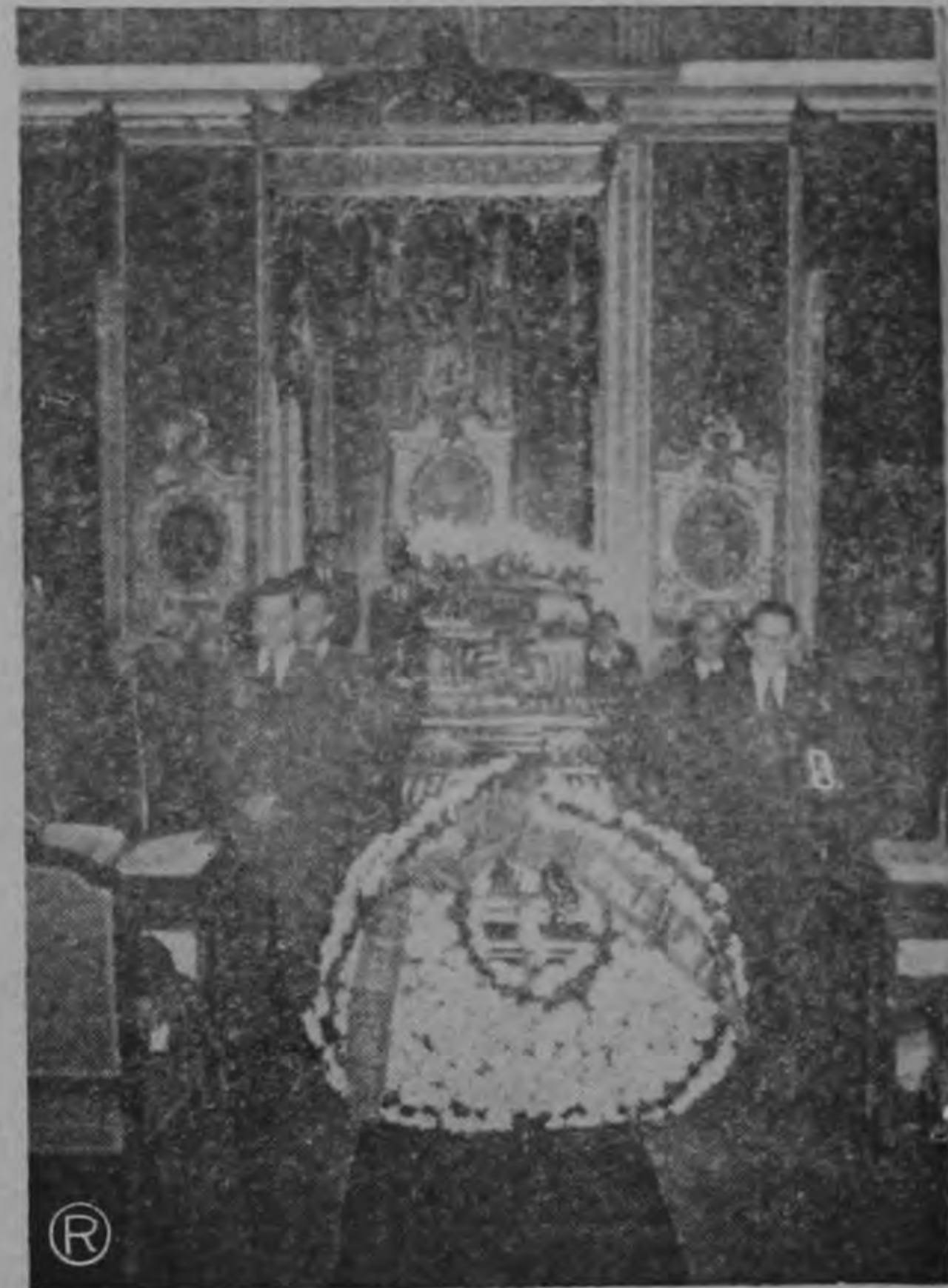
Quedo del Señor Director y amigo, con mi más alta y distinguida consideración.

Lic. J. Roura del Castillo
Encargado de Negocios a.i.

Puerta del agrado Soviético

(USIS) — Boston — Los constructores soviéticos que recorren el país con el fin de estudiar los sistemas urbanísticos norteamericanos, se han interesado en los de construcción que se emplea en las zonas frías. El jefe de la delegación soviética I. K. Kozub, ministro soviético de construcciones urbanas, encontró una puerta de hierro para invierno y se entusiasmó tanto que la compró y pidió que se la enviaran al hotel.

Homenaje póstumo rindió la Asamblea Legislativa al Gral. Jorge Volio



FUNERALES DEL GENERAL VOLIO.— Ayer en el recinto parlamentario se le rindió homenaje póstumo al Diputado Jorge Volio Jiménez. Diputados hacen guardia de honor a los restos del extinto hombre público.

En la mañana de ayer, falleció el diputado General don Jorge Volio. La sesión de la Asamblea fué suspendida y en su lugar se rindió un homenaje póstumo al ilustre desaparecido.

Los señores diputados, cuatro a la vez, se turnaron para ofrecer guardia de honor ante el féretro que previamente había sido introducido en el recinto.

En su carácter de Presidente de la Asamblea Legislativa, el

Lic. Gonzalo Facio Segreda pronunció un emocionado discurso exaltando las virtudes cívicas del General Volio y la deuda que la patria ha contraído con él.

También el diputado don Julio Muñoz, visiblemente conmovido pronunció un discurso.

La Cámara en pleno acompañó luego los restos al Cementerio General, donde se procedió a darle sepultura.

Las bebidas alcoholicas van destruyendo poco a poco la salud del hombre. En un vaso de aguardiente está la muerte esperando a su víctima.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

DANIEL EL TRAVIESO



—Dice que no puede dormir porque vió una cosa grande muy negra con ojos color violeta y...

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

COLAS DE SOBRA

EL LAGARTO ESCAPA DE LA PEGA REBORDA DESPRENDIENDO SU COLA...



INMEDIATAMENTE, SUS CÉLULAS EMPIEZAN A TRABAJAR PARA PRODUCIR UNA COLA NUEVA...



...PERO A VECES TRABAJAN DEMASIADO Y PRODUCEN HASTA TRES COLAS!

RESUELVE BANCO CENTRAL ADQUIRIR DE PREFERENCIA BONOS DE OBRAS PUBLICAS

VOY A LA "FAO" A BUSCARLE SOLUCION A NUESTROS PROBLEMAS AGRICOLAS

Del señor Ministro de Agricultura e Industrias, don Bruce Masís Diviassi, son las siguientes manifestaciones:

FAO surgió a la vida internacional como un organismo tendiente a elevar los niveles de nutrición y de vida de los países sometidos bajo su órbita; a garantizar el mejoramiento en la eficiencia de la producción y distribución de los alimentos y demás productos agrícolas; a mejorar las condiciones de las poblaciones rurales y a aportar toda ayuda que persiga la expansión de la economía mundial. Costa Rica ha venido recibiendo, con generosidad los beneficios del programa de asistencia técnica de dicha entidad.

No obstante este hecho, la circunstancia de que nuestro país es parte integrante del Consejo Directivo de la FAO y la importancia

de las sesiones de la Conferencia que regularmente se reúne cada dos años, con la participación de delegados de todos los países miembros, para determinar la política a seguir en el siguiente ejercicio y su correspondiente presupuesto procuré fundamentarme en mi interés por resolver ciertos asuntos puestos bajo mi cuidado y especialmente por los dolorosos sucesos de los últimos días, declinar la Jefatura de la Delegación que asistirá a los eventos que se verificarán en Roma durante los días finales de este mes y primeros del siguiente.

Otras razones igualmente atenuables y la cortés e insistente demanda de un alto funcionario de la FAO invitándome a participar personalmente en las deliberaciones, me ha movido hacer el viaje a Roma.

Me voy llevándome la inquietud de gestionar, en lo que me es procedente, la ayuda necesaria para darle adecuada solución a algunos de nuestros problemas agrícolas nacionales máxime ahora que el país requiere el esfuerzo patriótico de todos, para reponerse de las pérdidas ocasionadas por los temporales, que indudablemente habrán de resentir la economía nacional.

Bueno es advertir, que los gastos de la Delegación costarricense, en cuanto a transporte y estadía en parte, correrán por cuenta de FAO, correspondiéndole al Estado costarricense aportar una suma relativamente pequeña para sufragar gastos de representación.

El Comité Pro Inauguración de la Unidad Sanitaria de Hatillo que componen los Barrios del Sur, han acordado suspender dicha inauguración que debía de efectuarse el próximo domingo 23 de Octubre, con motivo de las inundaciones que ha sufrido el país y que han causado dolor a la familia costarricense. En esta forma se asocian al duelo nacional dejando para otra oportunidad la inauguración que con tanto entusiasmo se había preparado.

La Directiva del Banco Central tomó ayer una resolución, en virtud de la cual adquirirá de preferencia los bonos de Obras Públicas, a fin de que, si el Gobierno decide emprender inmediatamente en la obra de la reconstrucción, pueda hacer uso de esos dineros.

Ha tomado al mismo tiempo la Directiva las providencias tendientes a armonizar su política con la

del sostenimiento de los demás valores, a efecto de que en ninguna forma puedan resultar afectados. Por su parte el Poder Ejecutivo ha hecho saber, que como los dineros correspondientes a los mencionados votos está destinado para obras específicas, el hecho de que sea tomado ahora no influirá en daño de éstas, porque los dineros serán compensados con la financiación extranjera que estos momentos se está gestionando.

Se suspende la inauguración de la Unidad Sanitaria en Hatillo

El Comité Pro Inauguración de la Unidad Sanitaria de Hatillo que componen los Barrios del Sur, han acordado suspender dicha inauguración que debía de efectuarse el próximo domingo 23 de Octubre, con motivo de las inundaciones que ha sufrido el país y que han causado dolor a la familia costarricense. En esta forma se asocian al duelo nacional dejando para otra oportunidad la inauguración que con tanto entusiasmo se había preparado.

Lo aplaudo, pues. Y anhelo, claro está, que la Directiva encargada de elegir las obras tenga éxito. Carlos Fernández Mora sabe hacer sus cosas y ha de acertar en la elección de sus colaboradores, comprensivos y sin prejuicios.

DON JOAQUIN GARCIA MONGE, DIRECTOR DE "REPERTORIO AMERICANO"

De acuerdo con la idea de establecer en Costa Rica el "Fondo de Cultura Nacional" Con motivo de la idea lanzada al señor Licenciado don Fernando Volio Sancho, Ministro de Gobernación y Policía por nuestro buen amigo y colaborador, el escritor don Carlos Fernández Mora, autor del valioso libro "Anecdotario Nacional", para establecer en Costa Rica el "Fondo de Cultura Nacional", el Maestro don Joaquín García Monge, Director de la prestigiosa publicación el "Repertorio Americano", y una de las figuras más respetables de las letras americanas, le ha dirigido una interesante carta en la que le manifiesta estar absolutamente de acuerdo con su idea de la creación del "Fondo de Cultura".

De esa carta, que es un valioso documento para el amigo Fernández Mora, extraemos los siguientes párrafos que gustosamente ofrecemos a nuestros lectores: Mi amigo Carlos Fernández Mora, autor del "Anecdotario Nacional", es hombre tenaz; se ha propuesto, con la ayuda posible del Gobierno, crear un Fondo de Cultura al servicio de los autores costarricenses, viejos y nuevos. Si realiza su generoso y necesario propósito, aquí se editarían y reeditarían nuestros buenos libros, como lo están haciendo en otras patrias de nuestra América.

Lo aplaudo, pues. Y anhelo, claro está, que la Directiva encargada de elegir las obras tenga éxito. Carlos Fernández Mora sabe hacer sus cosas y ha de acertar en la elección de sus colaboradores, comprensivos y sin prejuicios.

Joaquín García Monge. Octubre de 1955.

Presidente Figueres visitó ayer las zonas inundadas

A las nueve de la mañana de ayer acompañado del Teniente Coronel don Rodolfo Quirós, partió en un helicóptero hacia los lugares afectados por las inundaciones el señor Presidente de la República don José Figueres Ferrer. Descendió en Santa María de Dota, San Marcos, San Pablo de Tarrazú y en Frailes de Desamparados. En estos sitios pudo darse cuenta exacta de la magnitud de la tragedia habiendo ma-

ifestado su condolencia a los habitantes de esos lugares que lo recibieron con delirantes manifestaciones de simpatía.

El Coronel Quirós llevó a cabo un apunte de los daños más graves, así como de las necesidades más apremiantes a fin de que el Gobierno preste la ayuda más eficaz posible a las familias damnificadas.

A las 2 p.m. regresó a San José.

Oradores que intervendrán en el acto de los exilados venezolanos



LEONARDO RUIZ PINEDA

Hemos venido reseñando en nuestras columnas los preparativos del acto público que celebrarán los exilados venezolanos de Acción Democrática en la noche de hoy en el local de la Confederación de Trabajadores Rerum Novarum a las siete y media. En este día se cumple el tercer aniversario del asesinato en las calles de Caracas del gran líder democrático del pueblo venezolano Leonardo Ruiz Pineda, por esbirros del Dictador al mando de Pedro Estrada, el Himmler latinoamericano. Los exilados han escogido este día para honrar en toda América la memoria de sus compatriotas caídos en la lucha; entre quienes descuellan Alberto Carnevali, Antonio Pinto Salinas, Capitán Wilfrido Omaña, y otros ilustres venezolanos muertos en el exilio: el gran Poeta Andrés Bello, el gran Poeta Andrés Eloy Blanco, el Vice-Presidente de Acción Democrática Vaimore Rodríguez y el periodista y político Luis Troconis Guerrero.

Esta luctuosa conmemoración lleva también el propósito de recordarnos a los hombres y mujeres que tenemos la fortuna de vivir en una de las patrias libres de Latinoamérica, la tragedia

cruenta y dolorosa que sigue viviendo la patria de Bolívar, con millares de presos secuestrados en las cárceles y campos de concentración de todas las profesiones y clases sociales del país. Médicos, abogados, Ingenieros, Profesores, Militares, Maestros, Estudiantes obreros, líderes sindicales y mujeres, algunos de ellos sufriendo crueles tormentos.

En cada país los exilados han solicitado y obtenido la cooperación de los sectores democráticos nacionales en actitud solidaria con la esforzada y tenaz lucha de resistencia que libra el pueblo venezolano contra la tiranía que lo despotiza.

En el acto del viernes tomarán parte los siguientes oradores:

Don Carlos Monge Alfaro, brillante pedagogo y político costarricense actual Secretario de la Universidad de Costa Rica.

Lic. José Luis Molina, líder del Partido Liberación Nacional y Diputado al Congreso Nacional.

Don Eddy Alvarez, dirigente obrero, Secretario General de la Confederación de Trabajadores Rerum Novarum.

Don Luis Castro, Estudiante de Derecho de la Universidad de Costa Rica.

Por los exilados venezolanos hablarán:

El Doctor Luis Augusto Dubuc, ex-Secretario General del Partido Acción Democrática, vocero de la Mayoría Parlamentaria en la Cámara de Diputados del Congreso Nacional de Venezuela y uno de los líderes políticos jóvenes más importantes de su país.

Don Augusto Malave Villaiba, Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Venezuela disuelta por la dictadura y quien en el exilio ha librado recia campaña por el sindicalismo libre de Venezuela.

LA REPUBLICA desea el mejor éxito para el acto que organizan los venezolanos exilados y espera que los costarricenses hagan acto de presencia en el local de la CCT — Rerum Novarum en noble gesto solidario con los democratas venezolanos exiliados.

A los señores Ingenieros y Constructores Ofrecemos

CRISTALES y VIDRIOS para ventanas
CELOSÍAS de CRISTAL y ALUMINIO
MARCOS y TIRAS de ALUMINIO
a los precios más bajos
Pida informes

Compañía Espejos Biselados S.A.
150 vi Norte Paradero a Musmanno
Teléfono 6376 Apanado 616
VIDRIOS-CRISTALES-ESPEJOS

— ANUNCIESE EN LA "REPUBLICA" —

INFORMACION EXTRANJERA GENERAL

ACORDADO EL APOYO DE LOS PAISES LATINOAMERICANOS A FILIPINAS

PERSONAS QUE ACOMPAÑARÁN EL CADÁVER DEL DOCTOR DÁVILA A CHILE

Por Joseph U. Hinshaw, WASHINGTON, 21 (INS) — La Unión Panamericana anunció hoy los nombres de las personas que acompañarán el cadáver del doctor Carlos Dávila en su vuelo de regreso a Chile donde se hará el entierro. Los acompañantes son: su viuda Frances Adams Moore de Dávila, su hija Adeline, las dos hijas del doctor Dávila de un matrimonio anterior, Señoras Luz Carrasco y Paz Arestegui, y Alejandro Orfila, el director de Relaciones Públicas de la Unión Panamericana quien fué uno de los más íntimos amigos del extinto. También harán el viaje el Teniente Coronel Santiago Polanco, agregado militar auxiliar de Chile, y el Coronel Anibal Solminhac Bustamante, consejero de la delegación chilena a la Organización de Estados Americanos.

FRANCIA NO PROYECTA REDUCIR SUS FUERZAS EN TUNEZ

TUNEZ, 20 (INS) — El alto comisionado francés Roger Seydoux, declaró hoy que no se ha pensado en nueva reducción de las fuerzas francesas estacionadas en Túnez y que, por el contrario, él ha pedido refuerzos. Describió la posible renovación de la lucha de guerrillas contra los franceses en el territorio tunecino como "una posibilidad" como resultado de los recientes ataques por los falangistas argelinos invasores.

LA PRINCESA MARGARITA Y SU ENAMORADO PLEBEYO SE HAN VUELTO A ENTREVISTAR

LONDRES, 20 (INS) — La policía reveló hoy que la Princesa Margarita Rosa y el Capitán Peter Townsend estuvieron juntos nuevamente anoche en la residencia de la prima de la joven en Londres.

Según el informe policiaco Margarita precedía al Capitán en su llegada a la casa de su prima, situada en la calle Kinnerton.

EN DEFENSA DEL NEGOCIO DEL AZUCAR CUBANO

(Por Ramón Piedra Blanco) — NUEVA YORK, 20 (INS) — El Embajador cubano en Estados Unidos Dr. Miguel Angel Campa advirtió hoy que cualquier reducción que se decretase en la cuota azucarera cubana podría resultar en grave perjuicio económico para Cuba. Afirmó que la política de conceder a Cuba un 96% de todos los aumentos registrados en el consumo azucarero de Estados Unidos de 1948 "traducía sencillamente un propósito de aproximado equilibrio en el comercio de los dos países".

También acordó apoyar el bloque a Brasil y no a Costa Rica en el asiento del comité económico y social.— Efectuada la elección, el Brasil triunfó sobre nuestro país.— Se ha empeñado una abierta ofensiva para ganar la elección en el Consejo de Seguridad a la comunista Yugoslavia

NACIONES UNIDAS, N. Y.

20. INS.— Los Estados Latinoamericanos en las Naciones Unidas llegaron hoy a un acuerdo tácito de respaldar firmemente a las Filipinas en la lucha contra la Yugoslavia comunista para la elección para un asiento del Consejo de Seguridad en 1956 al 57. El grupo latino se reunió en privado en la sede de las Naciones Unidas antes de la sesión matinal de la Asamblea General, que reanudó la votación sobre los dos puestos vacantes restantes en el Consejo Económico y Social de 18 naciones.

El grupo decidió apoyar a Brasil en vez de a Costa Rica para uno de los dos asientos, rompiendo entre los dos países latinoamericanos un prolongado estancamiento por un puesto en la Comisión Económica. Yugoslavia fue electa al Consejo Económico y Social ayer después que Inglaterra y Rusia trataron sin éxito de que se suspendiera la sesión para impedir más votaciones. La elección del estado comunista balcánico al organismo económico debilitará sus probabilidades de ganar un asiento en el Consejo de Seguridad. El Embajador Norteamericano Henry Cabot Lodge y el principal delegado filipino Carlos P. Romulo iniciaron una nueva ofensiva diplomática por conquistar el puesto en el Consejo de Seguridad en la elección de la próxima semana. Después del acuerdo, el Brasil fue electo por un término de tres años para un asiento en el Consejo Económico y Social sucediendo a Venezuela. Brasil recibió 45 votos —5 más de la requerida mayoría de dos terceras partes — en la segunda votación secreta la reunión de la mañana.

El Departamento de Estado sorprende al mundo con las revelaciones de la Conferencia de Ginebra

El Presidente Eisenhower hizo grandes esfuerzos por convencer a los rusos de que nada tenían que temer de una Alemania Unificada. Informó también el Presidente Eisenhower a los rusos que el pueblo norteamericano estaba dispuesto a mantener y aumentar su poderío armado.— Subrayó sin embargo, la importancia de una reducción de armamentos

WASHINGTON, 20, INS.— El Departamento de Estado reveló esta noche que el Presidente Eisenhower viajó a Ginebra para participar en la histórica Conferencia Cuadripartita "en la cumbre" intimamente convencido de que el fracaso del conclave incrementaría el peligro de una nueva guerra mundial.

Esta revelación aparece en el preámbulo de un opúsculo de 88 páginas que contiene todas las manifestaciones públicas que se hicieron durante la reunión de los jefes de gobierno de Francia, Rusia, Inglaterra y Estados Unidos.

La introducción de la obra expone las consideraciones que hicieron tanto Eisenhower como el Secretario de Estado John Foster Dulles antes de convenir en participar en la conferencia. El documento, expedido hoy por la cancillería, decía a este respecto: era evidente que una reunión como esa no podría producir de por sí soluciones definitivas a los problemas de mayor trascendencia como el de la reunificación alemana o el de la limitación de armamentos.

Aun con el máximo de buena voluntad, estos tercos problemas sólo pueden resolverse mediante esfuerzos pacíficos y continuados de ahí que existiera el riesgo de que se abrigasen grandes esperanzas que no podían materializarse.

En ese caso los participantes podrían verse encarados con el dilema de admitir su fracaso, lo que haría la guerra más próxima, o esconder sus divergencias con palabras ambiguas, y esto habría creado una peligrosa ilusión.

El Departamento de Estado decía que este aspecto del proble-

ma fue considerado detenidamente por el Presidente Eisenhower y el Secretario Dulles, quienes redujeron el peligro al limitar claramente la amplitud de la conferencia en los términos en que estaba concebida, la invitación al Kremlin para que participara en la reunión.

El opúsculo deja constancia de los extremos a que apeló Eisenhower para asegurar a los rusos que nada tenían que temer de la Alemania unificada mientras ese país estuviera vinculado con la Organización del Tratado del Atlántico del Norte: dijo el Presidente: Coloquemos a Alemania en posición tal que no pueda caer presa de un nuevo Hitler, ni ser una nación descontenta e infeliz aquejada por un complejo de inferioridad, sino una nación que pueda desempeñar un papel respetable en lo concerniente a su propia defensa, aunque sin llegar a contar con un poderío que le permita atacar.

Eisenhower dijo a los rusos que las estipulaciones del tratado nortatlántico hacen imposible para todos los miembros de la entente el quebrantar la paz, agregando: Y Estados Unidos es un miembro relativamente importante de la OTAN y yo puedo aseguraros que bajo ninguna circunstancia los Estados Unidos serán parte en una guerra agresiva—contra nación alguna. Eisenhower subrayó la existencia de una seguridad implícita en la coordinación de los poderes militares de un grupo de naciones.

Dulles por otro lado, arguyó que la liquidación de la OTAN sugerida por el Premier soviético Nikita Khrushchev de hecho no fortalecería la seguridad y definió las

garantías que Occidente estaba dispuesto a dar al Soviet como salvaguardia contra el posible resurgimiento del militarismo germano.

El Secretario de Estado instó en carecidamente a los personeros rusos a que expusieran sus temores o aprehensiones sin que lograra ver este objetivo cifrado en las pláticas de Ginebra.

El Presidente Eisenhower previno a los rusos que el pueblo norteamericano está determinado a mantener y a aumentar si es necesario su poderío armado por tanto tiempo como sea preciso para salvaguardar la paz y proteger nuestra seguridad, pero a continuación añadió: A nosotros nos consta que un sistema mutuamente satisfactorio sobre la reducción de los armamentos por parte todas las naciones sería la mejor manera de salvaguardar la paz y mantener nuestra seguridad.

DESAPARECIDO HUMBERTO

CIUDAD DE GUATEMALA 20 (INS) — Humberto González Juárez, ex secretario privado del ex Presidente Jacobo Arbenz, ha desaparecido de esta capital desde hace más de tres semanas.

Violeta de González Juárez pidió al Presidente Carlos Castillo Armas que ordenara investigar el paradero de su esposo, afirmando que lo vio por última vez el 30 de septiembre, día en que regresó indocumentado de México.

En su apelación al Presidente dijo que se dirigía a él "no como la esposa de un expolítico sino como la madre de seis pequeños hijos que imploran sólo una gracia: saber, donde está su padre".

EN INTERINIDAD TODO EL PERSONAL DIPLOMATICO DE LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20 (INS) — Por sendos decretos del gobierno provisional se aceptaron las renuncias de quince embajadores. Todo el personal diplomático y consular ha sido declarado "en comisión" por el Ministro de Relaciones Exteriores, Doctor Mario Amadeo como preludio de la drástica reorganización del cuerpo diplomático.

CONVERTIDO YA EN PROBLEMA DE ESTADO EL ROMANCE DE LA PRINCESA MARGARITA

BOLETIN, LONDRES, 20 INS.— Hoy se le pidió al gobierno británico que diga a la Cámara de los Comunes cuando se reúna nuevamente el martes "si presentará o no un Proyecto de ley para cancelar o enmendar la ley de matrimonios reales de 1772".

La pregunta se la hizo al Primer Ministro Sir Anthony Eden el laborista Coronel Marcus Lipton en medio de las crecientes demandas de que se contesten a la gran pregunta que se hace toda Inglaterra: ¿Se casará la Princesa Margarita con Peter Townsend, un plebeyo divorciado? Según la ley, tal como está en vigencia, si la Princesa se casa con un plebeyo, ni ella ni sus descendientes pueden suceder al trono.

Además tendría que abandonar los beneficios económicos y otros privilegios reales.

La pregunta es un inteligente intento de hacer que el gobierno dé a conocer sus intenciones en el caso de Margarita.

Existen estrictas reglas parlamentarias que prohíben hacer preguntas sobre miembros individuales de la real familia.

Pero no hay regla que prohíba sondear la cancelación de cualquier clase de ley.

Los círculos parlamentarios por esto estiman que el Presidente de la Cámara de los Comunes tendrá que aceptar la pregunta y aparecerá en el orden del día de la Cámara de los Comunes para ser contestada el martes. La pregunta de Lipton en forma alguna ha sido propiciada por el gobierno.

Las preguntas propiciadas por el gobierno siempre se hacen en forma de "aviso privado de pregunta" y en esos casos la pregunta y la respuesta usualmente son preparadas por el gobierno.

Por esto puede esperarse que Eden hará todo lo posible por evitar una respuesta directa, al menos que la situación en el caso de Margarita haya avanzado lo suficiente para permitirle dar una respuesta afirmativa o negativa.

Lipton que dice en su biografía del "quien es quien" que su pasatiempo es "dar consejo" desde hace tiempo ha considerado la ley de matrimonios como "anacrónica" y se esperaba que haría todo lo posible con ser el primero en hacer la interpelación sobre el asunto.

EMBAJADOR JOSE MORA, POSIBLE EMBAJADOR DE LA O.E.A.

Por George Durno, WASHINGTON 20 (INS) — Algunos miembros del Consejo de la Organización de Estados Americanos consideran hoy con minuciosa deliberación la posible selección del Embajador uruguayo José A. Mora como el nuevo Secretario General del Concierto Hemisférico.

La tarea de buscarle sucesor al Dr. Carlos Dávila, fallecido ayer por la mañana, se encuentra en sus etapas iniciales, como es de suponerse, y por el momento toda gestión presente se reduce a intercambios de opiniones y pareceres entre los altos personeros de la Organización.

CERRO CON TONO FIRME EL MERCADO DE CAFE

NUEVA YORK, 20 (INS) — El café brasileño cerró con tono firme al término de la jornada poco movida de hoy en la bolsa cafetera de Nueva York.

LA MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL DE HEREDIA Y EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS AVISAN

Que debido a los dolorosos sucesos ocurridos en el territorio nacional que causaron ruina, destrucción, y la muerte de varios costarricenses. El Ministerio de Obras Públicas y La Municipalidad de San Rafael de Heredia, uniéndose a los sentimientos que embargan al pueblo, han decidido suspender la inauguración del Palacio Municipal de San Rafael de Heredia programada para el sábado 22 del mes en curso.

San José, 20 de octubre de 1955.

LA ENCUESTA SIGUE SIENDO ERRADA

Un abuso usar del importante significado que tiene la investigación comercial publicando resultados obtenidos de una encuesta de 118 personas como si fueran representativos de la opinión pública nacional, dice el Gerente de Ante Lucem Ltda. en contestación a unas declaraciones del señor Orlando Sotela

En relación con unas declaraciones que hizo el señor Orlando Sotela ayer en este mismo periódico referentes a una crítica constructiva que nuestra agencia publicitaria hizo a una encuesta en que aparecía su estación en primer lugar en la preferencia de audición del público costarricense, debemos decir que encontramos las mismas sin ningún valor porque ninguno de sus conceptos rebata en forma alguna nuestros argumentos de peso que demostraron que tal encuesta es una inexacta expresión de la opinión pública.

Al hacer nuestros comentarios no mencionamos ninguna persona ni firma porque no creíamos necesario ya que nuestra crítica se basa únicamente en los errados procedimientos que se usaron para hacer la encuesta, desafortunadamente el señor Sotela en vez de discutir si la encuesta sirve o no sirve, le arremete con unos conceptos que él cree nos molestan y que únicamente nos obliga a calificar sus declaraciones como faltas de ética, pues en su calidad de Presidente de la Cámara de Radio debiera ser más prudente en los juicios que emite de los procedimientos que siguen sus colegas, quienes sin duda alguna lo eligieron en esa posición porque lo creyeron capaz de dirigir el organismo supuesto a mejorar y no a hacer las actividades de radiodifusión y no para hacer publicaciones pagadas en un periódico donde ponga a las treinta y pico estaciones competidoras en un plano de inferioridad a la suya, la cual hace aparecer con una encuesta errada como si fuera el non plus ultra.

Como dijimos antes, nosotros nos limitamos únicamente a criticar el procedimiento que sirvió de base a la encuesta porque consideramos un abuso usar del importante significado que tiene la investigación comercial publicando resultados obtenidos de 118 personas de San José como si fueran representativos de la opinión pública nacional.

A nosotros no nos importa si la encuesta se hizo en México o en la China, tampoco si los que la hicieron son potentados que manejan millones. Ella no es de ningún valor para determinar la radio audiencia

aunque no le guste al señor Sotela, por las razones que dimos antes de que la muestra de población es ridícula, que ese tipo de investigación no debe hacerse por correo y que el cuestionario no es adecuado para conseguir los datos de preferencia que se publicaron.

Las agencias de publicidad nacionales con este tipo de investigaciones comerciales están precisamente eliminando poco a poco la muy usada pero ineficaz costumbre de nuestro ambiente de distribuir los presupuestos de publicidad porque la estación o el medio es de "fulanito quien es primo de tutanito". Con una encuesta bien dirigida los presupuestos son distribuidos proporcionalmente a la profusión que tenga el medio y como estos estudios cuestan dinero y esfuerzo nosotros consideramos una obligación practicar cuando se especula con resultados conseguidos sin mayor inversión ni técnica, pues eso se presta para que comerciantes e industriales sean sorprendidos con los mismos y luego se quejen de que la publicidad no les ayuda eficazmente en el desarrollo de sus negocios, cuando tal vez el error ha consistido en la mala distribución de presupuestos.

El señor Sotela no puede demostrar ignorancia en que una encuesta de 118 personas no es representativa ni de un distrito de la ciudad, pues él sabe exactamente el tipo de investigaciones que nosotros hacemos. Hace varios meses, varios empresarios de radio interesados por una encuesta que hicimos en San José nos pidieron hacer una investigación nacional a fin de enterarse ellos realmente de la posición exacta en la preferencia publicada por cada uno de sus programas. La idea nos agradó ya que era tendiente a mejorar en forma sincera la programación de cada una de las principales estaciones con lo cual nuestros clientes se beneficiarían.

Nosotros escribimos al resto de las principales estaciones inclusive al señor Sotela quien aceptó la idea y asistió a las reuniones que hicimos en nuestra oficina a fin de organizar el trabajo. Preparamos los cuestionarios y llamamos los entrevistadores y cual no sería nuestra sorpresa y la de los empresarios interesados.

El señor Sotela, nada menos que Presidente de la Cámara de Radio se apresuró y empezó una campaña por medio de acciones, volantes, periódico y su estación, cuyo estribillo decía: "Diga YO OIGO ATE-NEA". "Si tocan a su puerta, diga: YO OIGO ATE-NEA" y ofrecía premios de \$500.00, \$250.00 y \$100.00.

Es obvio el propósito que tuvo el señor Sotela de viciar la encuesta, muy a nuestro pesar tuvimos que posponer ese estudio que hubiera ayudado a mejorar las programaciones de las estaciones principales del país.

Aunque el incidente era desagradable ya que el señor Sotela no atendió a nuestra protesta, nosotros mantuvimos y todavía mantenemos cierta publicidad en esa estación de acuerdo con la proporción que nos indican nuestros estudios de audición, pues nuestra norma lejos de ser parcial como dijo él, es la de no distribuir los presupuestos de los clientes por simpatía sino de acuerdo con la profusión real que tengan los medios de publicidad.

El señor Sotela puede estar seguro de que aumentaremos o rebajaremos los presupuestos que tenemos en su estación de acuerdo con las encuestas que nosotros hagamos, nunca podremos considerar, aunque le moleste, encuestas de 118 entrevistas.

En cuanto a unas cartas que publica el señor Sotela enviadas por nosotros, confirmamos que en determinadas ocasiones le hemos enviado felicitaciones por algunas innovaciones o promociones que ha hecho en su estación, pero esto no significa que nosotros podamos confirmar un primer lugar en audición basado en una encuesta limitada y errada ni tampoco que en otras ocasiones no le hayamos llamado la atención por algún defecto encontrado en la transmisión de la publicidad de nuestros clientes.

Desde esa naturaleza las enviamos a los medios de publicidad cuando nos parece que los casos lo ameritan y estamos seguros de que lo que hemos escrito lo hemos sentido y no tenemos razón para retractarnos o arrepentirnos de lo dicho.

ANTE LUCEM LTDA.
T. Aguilar A. - Gerente

LEJOS DE ANALISIS SERENO SE HACEN CONSIDERACIONES DE INDOLE POLITICA.

Dos periódicos de hoy el Diario Nacional y La Nación dedican sus editoriales a comentar el proyecto que regula las relaciones entre productores de caña y azucareros. Presentado por el suscrito diputado.

Me parece inconveniente seguir en su línea al editorialista del Diario Nacional por la sencilla razón de que lejos de analizar el proyecto en si hace consideraciones de orden político y casi personal que no es la oportunidad de discutir. Sería mejor que este periódico orientara sus críticas hacia un plan de estudio y de análisis sereno del proyecto en cuestión y en ese plan podemos discutir y aunque no lleguemos a ponernos de acuerdo bastantes ventajas podría derivar e público que lee los periódicos de las intervenciones editoriales de Diario Nacional.

Contrasta este editorial con el de La Nación de hoy por la forma ponderada con que analiza someramente el citado proyecto. Participo de la idea de que es conveniente que en la discusión de este asunto intervenga el mayor número de ciudadanos interesados para hacer luz en el mismo, con la seguridad de que de la discusión saldrán muchos aspectos de este interesante asunto que es deseable que el público conozca.

De este mismo editorial de La Nación me llama la atención el párrafo que literalmente dice: "Se aparta también a la doctrina expuesta por el Lic. don Gonzalo Facio, Presidente de la Asamblea

Legislativa, quien ha mantenido con toda claridad que siendo anti-económica la producción superabundante de un artículo de producción, lo que se logra bajando los precios de compra y venta que

se habían señalado para el artículo".

Sería sumamente interesante saber si este periódico propicia esta política para los artículos de producción nacional en general y del azúcar en particular; también

sería conveniente saber si los productores de azúcar del país estarían de acuerdo en que tal política se aplicara al renglón de azúcar.

Creo que sería muy beneficioso para todos que este intercam-

bio de ideas se comunicara en un plan con que hoy se inicia el mejor éxito de la discusión del mismo.

Luis Ramirez Villalobos
DIPUTADO

AVISO IMPORTANTE

EL DEPARTAMENTO DE LUCHA ANTITUBERCULOSA DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA,

AVISA

AL PUBLICO EN GENERAL QUE TODOS LOS LUNES:

SE VACUNARA CONTRA LA TUBERCULOSIS CON B.C.G.

HORA: 7 a 11 A.M.
1 a 5 P.M.

LOCAL: Oficina BCG
25 varas al Norte
Esquina N.O. Morazán

La estructura de la economía norteamericana

USIS.—Los Estados Unidos se están convirtiendo rápidamente en una nación de gentes de la clase media, según la opinión del Dr. Marcuso Nadler, profesor de finanzas de la escuela comercial de la Universidad de Nueva York. El número de personas de ingresos muy altos así como las de muy bajos, está disminuyendo constantemente. En cambio las personas de ingresos medianos están aumentando en número. Estas declaraciones del Dr. Nadler aparecen en un folleto de 32 páginas, intitulado "La Estructura de la Economía Norteamericana" y publicado bajo el patrocinio del Banco Hanover de Nueva York.



AZOTE DE LA NATURALEZA VA CEDIENDO

La tragedia nacional no ha llegado a su culminación. De algunos lugares se reportan inundaciones, pero ya en menor intensidad y sin desgracias personales que lamentar. Sin embargo en muchos lugares que fueron azotados por los temporales, y en otros que se produjeron derrumbes de gran magnitud, se están haciendo hallazgos de cuerpos que vienen a aumentar el número de víctimas.

TRAGEDIA EN SAVEGRE?

El Jefe Político de San Isidro de Puriscal reportó ayer al Ministerio de Gobernación y Policía de un hecho extraño, que presenció desde el aire. Manifiesta que al hacer un vuelo sobre Savegre notó cómo un grupo de campesinos trataban de cruzar el río. Al buscar el pueblo, no dió con él ignorando que sucedió allí en realidad.

SAN JOSE. — COMUNICACION

Villa Colón, 19 Oct. — 17 y 20 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Carretera que comunica con esta población con Puriscal está en comunicación con trasbordó en Río Quebrada Honda, Ooras Pabucas y Municipalidades ha ac tuado con toda puntualidad. Ovidio Carvajal M., Jefe Político.

CUATRO MUERTOS

San Marcos Tarrazú, 16 Oct. — Sr. Ministro de Gobernación. — Estimado señor Ministro: No teniendo comunicación de ninguna especie, aprovecho la oportunidad de que la Municipalidad de este Cantón está mandando en este momento un expreso a esa Ciudad con varios fines, me permito comunicarle lo siguiente: Este Centro no ha sufrido desgracias personales únicamente materiales, como la pérdida del puente sobre el río Parrita que lo arrastró el río. Pero se me informa que en Santa María de Dota pereció el señor Coco Fallas Campos y su familia a parte de ella, aunque del señor Fallas no se tiene seguridad, también hoy en visita que hice a San Pablo se me informó que en San Rafael de este cantón perecieron cuatro personas. Este pueblo está muy alarmado por encontrarse incomunicado y ya los establecimientos comerciales no tienen mercadería, no hay azúcar y por lo consiguiente artículos de primera necesidad. Esta mañana parecía haber cambiado el tiempo pero va a las 12 horas volvieron las lluvias, se está haciendo lo posible por medio de voluntarios de abrir camino para traer mercaderías. Estaré informando en cada oportunidad. Atentamente, Friedev Zúñiga R., Sr. Jefatura Política.

CAMINOS INTRANSITABLES

San Andrés, Tarrazú, 19 Oct. — 19 y 10 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Causa temporal

minos en su totalidad intransitables por derrumbes, puente provisional río Tarrazú con salida Fraiells fué arrastrado, quedando así un gran sector del vecindario aislados, río dejó su cauce echándose unas 500 varas por lo que antes fue camino, es de esperar en este caso la justa ayuda del Estado. Perdidas materiales muchas, personales ninguna. Atte., Apodemio Bonilla, Agente Pral. Policía.

LLUVIAS TORRENCIALES

Coronado, 19 Oct. — 16 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Refiriéndome a su atento telegrama del 15 de los corrientes me permito informarle que en esta jurisdicción no hubo nada que lamentar con motivo de las recientes lluvias torrenciales. Atte., Alfonso Benavides, Jefe Político.

PUENTES DESTRUIDOS

Acosta, 19 Oct. — Sr. Ministro de Gobernación. — Caminos para bestia, casi para toda parte, lo que mata son los puentes destruidos. Muy buen tiempo en esta zona. Se están distribuyendo provisiones enviadas por ustedes. Necesitamos cables para andariveles con sus respectivas rondanas. Atte. Sotero Castro Mora, Caminero Cantonal.

PRECARIA SITUACION

Aguilar San Isidro, Gral., 16 — c/ Sr. Ministro de Gobernación. — La situación en San Isidro es precaria: el temporal no ha dejado un momento esta zona la carretera está totalmente incomunicada. No habrá comunicación por tierra durante largo tiempo. Los estanques en esta ciudad están limpios. Los viveres en los negocios particulares escasean. Es urgente me envíen la siguiente cantidad de viveres para mañana un avión con solo azúcar; un avión con maiz y sal (mitad y mitad); un avión con frijoles, café y harina; el plantel nuestro no ha sufrido daño alguno. Por esta vía se ha estado informando a las autoridades en San José los daños cuantiosos que hasta el momento ha habido en esta zona. Con excepción de la población de Savegre que según se pudo observar desde el aire que esta mañana hice con avión de AVE, se teme hayan habido víctimas, pues solo dos casas se pudieron localizar, el resto está totalmente cubierto por tierra al producirse desprendimiento de grandes proporciones. Se está organizando una expedición de la Cruz Roja para ver si es posible llegar a dicho lugar ya que las vías públicas están interrumpidas al no dejar un solo puente el río Savegre. Dicho río forma varios afluentes dejando caseríos aislados en forma de islas. Al volar sobre el lugar llamado Savegre pudimos ver al lado sur del río un grupo de hombres tratando de pasar por medio de mecate hacia la otra orilla del río. Como el pue

blo es un poco habituado y no viendo más gente que el grupo este, es que tenemos haya habido una catástrofe, informaré resultado de la expedición si es que se logra llegar. Con respecto al tiempo, se creía que pasaría, pero en estos momentos se volvió a cerrar y está lloviendo intensamente. De gran cantidad de puentes que hay en esta zona, sólo cuatro están en servicio.

San Isidro, Gral., Oct. 18 — c/ Ministro de Gobernación. — Estamos pasando mala situación la zona local no da abasto. Ayúdenos mande avión grande, Albiro Acevedo, Rafael A. Vindas, hay 40 personas más.

SIN ALIMENTOS

San Isidro, Gral., 19 Oct. — c/ Sr. Ministro de Gobernación. — Informando para ustedes que las vías de comunicación de Dominical están totalmente destruidas por las cuales estamos sin alimentos y los daños materiales son demasiado grandes, nos urgen auxilios de primera necesidad. Ruegoles tomar medidas del caso pues son urgentes. Atte., Mario González, Sub-Inspector Hacienda. — Dominical.

San Isidro, Gral., 19 Oct. — 19 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Con este con 2 telegramas que envié a Ud. comunicándole que el río Barú hizo estragos llevándose 4 casas. Ruegole enviarnos auxilios pues carecemos de todo lo necesario no tenemos con que abastecernos ni alimentos tanto para el pueblo estamos sin ropa ni zapatos. Mario González, Sub-Inspector Hacienda.

AISLADOS

Pueblo Nuevo, Gral., 19 Oct. — 14 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Estando aislados con San Isidro cuadrilla voluntarios nos presentamos hacer billos, para traer viveres y sacar café Agente Policía Rivas propietario finca don de río nos dejó sin camino nos impidió hacerlo no hay otra posibilidad viveres escasos y café malduro no comprendemos actitud Agente Policía y protestamos enérgicamente rogándole a la vez se digno ayudarnos conforme sus posibilidades. Testigo lo anterior el señor Presidente Municipal que se encontraba reparando la línea telefónica y se encontraba en el lugar de los hechos. Del señor Ministro Atte. Roque Monge, Presidente Junta Auxiliar. Joaquín Bón, Gonzalo Cordeiro y Comps.

La Legua, Aserrí. — Sr. Ministro de Gobernación — 18 hs. — 19 Oct. — Hoy llego jeep a La Legua, el caminero Cantonal. Atte. Gonzalo Fallas García, Agte. P. Policía.

SIN VIAS

Jericó, Desamparados, 16 Oct. — Sr. Ministro de Gobernación. — Mi estimado señor debo de comunicarle que en este lugar de Jeri-

có nos encontramos sin vías debido a las fuertes lluvias. Un señor llamado Rafael Umaña Valverde fue destruida la casa de habitación sin quedarle adonde vivir. Gracias a Dios que se pudo salvar toda la familia. Se necesita ayuda para esta familia por no haberles quedado nada. También fue que desalojar otra familia que se encontraban en gran peligro, las pérdidas en la agricultura son muchas entre maíz, café y caña está calculado en un valor de C 6.000.00

También le comunico que de Jericó a San Juan de Tobosí hay cincuenta ateros, el puente llamado la Pacaya de este lugar fue arrastrado sumamente a no saber adonde era que está el puente. Hoy se reunieron 38 personas voluntarias para desaterrarle y no se le dió el fin.

INTRANSITABLE

Balsa de Mora, 16 Oct. — Sr. Ministro de Gobernación. — Me permito informarle de los daños causados por el temporal en este lugar, los daños han sido en el camino que une a Balsa de Mora con el ferrocarril dejando totalmente intransitable por derrumbes, undimiento y destruidos por las quebradas que crecieron y salieron su cauce y el puente que está sobre el Río Grande fue anudado por la corriente tallándole escasos 2 metros que si hubiera llegado según la fuerza de la creciente se la hubiera llevado, si llevó un andarivel y la casita de medidor de agua que tiene en ese lugar el ICE en este lugar quedaron totalmente sin camino y estando en el tiempo de la cosecha de arroz que de no haberse perdido el agua ya hay mucho perdido. Atte., Rafael A. Fajos Agte. Aux. Policía.

SIN AGUA

San Miguel, Sarapiquí, 19 Oct. 16 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Tengo el gusto de informarle que hace 3 días que están suspendidas las aguas en esta región de Sarapiquí. Atte. Carlos Andrade V., Agente Pral. Policía.

ALERTA EN SAN CARLOS

Villa Quesada 18 Oct. — 16 y 10 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Jefatura Política lamenta desgracias causadas temporal resto del país. A Dios gracias en San Carlos tiempo bueno, solo ríos bajan crecientes amenazantes remiti circular autoridades cantón poner alerta vecinos bajuras cercanos corrientes. Atte. A. Guzmán F., Jefe Político.

HUNDIMIENTO

Poás, 19 Oct. — 18 y 30 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — En carretera este cantón a Alajuela hay tres pasos que considero peligrosos especialmente para cazadoras y vehículos pesados, las continuas lluvias han socavado el subsuelo de la carretera y puede producirse hundimiento al paso de vehículos. Sera aconsejable que un Ingeniero examinase estos daños. Atte. Carlos Sáenz, J. Político.

GUANACASTE — AYUDA DEL GOBIERNO

Liberia, 18 Oct. — 16 y 50 hrs.

c/Sr. Ministro de Gobernación. — El Gobierno de la República en colaboración con el Consejo Nacional de Producción, Ministerio de Obras Públicas y autoridades en general está haciendo un esfuerzo tendiente a aliviar la escasez de alimentos que sufre la Provincia como consecuencia de las fuertes lluvias y las grandes inundaciones. Los estanques están tratando de surtir a los pueblos y a los lugares al momento y al mismo tiempo este Despacho ha reconocido la venta de algunas partidas por mayor para comerciantes en los lugares en donde no hay estanques. Siendo la especulación un delito penado aún en tiempos normales es lógico exigir a Ud. que controle minuciosamente cualquier especulación que se presente en su respectivas jurisdicciones, y que sancionen con el precepto de la Ley a los responsables de ellas pues de lo contrario este Despacho podría suponer que Ud. son cómplices o alcahuetes. Atte. Carlos Alfaro S., Gobernador.

PELIGRO

Santa Bárbara, 19 Oct. — 19 y 45 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Contestando a su telegrama. — (Pasa a la PAG. 16) —

La L
FLEET
U.S.
de piso
prof
ex

US
GUBBER

Distribuidor
LUTZ HNOS.
San José
Teléfono 4231
Edificio de la Nueva edificación
de Se



PUENTE DESTRUIDO.— Este puente muestra la magnitud de la tragedia ocurrida en la zona sur del país. Las aguas del Grande de Térraba, crecidas al máximo, le arrancaron la base dejando la carretera pendiente. (Foto Rivas Rivas)

ACÚSENSE MUTUAMENTE EN EL JUICIO... A VER QUÉ RESULTA...

TU MAMA ESTUVO EN GRAVE PELIGRO, LA... RA...

Escucha Profesor

EDITION PRESS SERVICE INC.—NUEVA YORK

VEHEMENTE LLAMAMIENTO DEL DR. RAUL BLANCO CERVANTES AL PAIS

El Vice-Presidente en el ejercicio de la Presidencia de la República, doctor don Raúl Blanco Cervantes, le hizo ayer tarde la siguiente declaración al redactor de este Diario que visita la Casa Presidencial.

Deseo hacer un vehemente llamamiento al patriotismo de los costarricenses de buena voluntad, para que en esta hora de duelo nacional, hagan un alto en el camino de su lucha diaria.

Un vehemente llamamiento para que nos concentremos todos a la realización de un sólo esfuerzo, el de la reconstrucción nacional. Nuestros espíritus acongojados reclaman cooperación de todos los

ciudadanos para la obra gigantesca de la reparación de los daños ocasionados por los temporales en toda la República.

No es hora de fiesta ni de olvido.

La tragedia de muchos de los hogares costarricenses pide unidad de acción y de pensamiento hacia un solo fin, que es el de la reconstrucción rápida del desastre ocurrido, que tanto afecta la economía del país.

Nueva organización del Ministerio de Educación tiende a mejorar y orientar la enseñanza

Ayer a las tres de la tarde se verificó en el Ministerio de Educación Pública una interesante conferencia de prensa con asistencia del señor Ministro de Educación, Prof. Uladislao Gámez Solano, altos funcionarios de ese Ministerio y representantes de todos los periódicos capitalinos. Dos temas de gran importancia se trataron en esta conferencia: la organización del Ministerio de Educación y el Primer Seminario de Segunda Enseñanza a celebrarse en el mes de diciembre. Primeramente habló el señor Ministro Gámez refiriéndose a la nueva organización y una mejor orientación que se le ha dado a esa oficina pública con el propósito fundamental de mejorar en esta forma los planes de la educación nacional. Después de un estudio cuidadoso y a través de dos largos años en la reorganización de ese Ministerio,

se ha llegado a una etapa que mucho se acerca al perfeccionamiento.

En épocas anteriores el Ministerio no estaba organizado en forma de abarcar de la mejor manera los diferentes aspectos de los sistemas educativos nacionales; había departamentos que al no trabajar en forma coordinada con otros para mejor orientarse, no daban el rendimiento necesario para un mejoramiento de nuestra educación.

Ahora, con una organización tecnicificada, trabajando en mutua cooperación, es indiscutible que el Ministerio de Educación tiene por fuerza que llegar a un completo buen éxito en lo que se refiere a los avances internos y externos de la cultura patria.

El Ministerio de Educación, ahora está capacitado para resolver por medio de sus diferentes departamentos, cualquier problema que se presente, en forma rápida y efectiva.

Lo importante con la nueva organización e integración que se le ha dado al Ministerio, es que se cuenta con personal casi podríamos decir especializado en sus diferentes labores y que trabaja en forma tecnicificada, dando un mejor rendimiento.

La sección de Supervisión General dividida en dos partes, una para la Primera Enseñanza y otra para Segunda Enseñanza que dirige el Prof. Carlos Caamaño, están llevando a cabo una labor verdaderamente meritoria. Esta sección trabajando en amplia unidad, no se concreta a supervisar el trabajo que efectúan los maestros y profesores. Esto es la última que hace.

Esta sección asesora, orienta y asiste al educador en una forma efectiva y organizada, por medio de sus supervisores y de las Direcciones Provinciales.

Y así el Departamento de Contabilidad y Presupuesto que cumple en forma encomiosa con la difícil labor de que los educadores de todo el país tengan su giro el día 28 de cada mes, tomando en cuenta de que son más de seis mil maestros y profesores. El Departamento de Personal y Servicios Administrativos que se encarga del trabajo de controlar la sección de personal, el Almacén Nacional Escolar, Junta Calificadora y otras secciones de no menor importancia para la buena marcha de los asuntos administrativos. El Departamento de Investigaciones y Planeamiento que tiene a su cargo la Sección de Estadística de Publicaciones y de Educación Fundamental. Después está el Departamento de Extensión Cultural que es el encargado de coordinar todas las actividades de carácter cultural teniendo entronque con la Síndica Nacional. Luego la Dirección General de Deportes etc.

Mucho más departamentos dependen del Administrador General al esta última dependencia del Ministerio, para tener un Consejo Administrativo formada por todos los jefes de

departamentales, donde se consultan y resuelven los problemas más difíciles.

A grandes rasgos hemos referido la forma en que ahora está organizado el Ministerio de Educación Pública y no dudamos que la labor que está llevando a cabo, redundará en bien de la educación costarricense. Sobre esto trató la primera parte de la conferencia de prensa efectuada ayer en el Ministerio de Educación Pública. El otro asunto tratado fue el de la importancia que para Costa Rica tiene la celebración del Primer Seminario de Educación Secundaria que se celebrará en el próximo mes de diciembre.

Primeramente el Ministro Gámez dió una amplia explicación de los problemas que afectan la segunda enseñanza en Costa Rica y el por qué de la celebración de este Seminario.

Después tomó la palabra el Prof. Edgar Corzález quien fungió como Secretario del Comité Organizador e hizo una amplia disertación de los propósitos del Seminario y su organización. Se están formando diferentes comités que tendrán a su cargo el estudio de los diferentes temas que se tratarán durante la celebración del evento.

Estos comités estarán integrados por miembros del Ministerio, Profesores de Segunda Enseñanza y de la Universidad Nacional.

El primer tema será Natividad y Fines de la Segunda Enseñanza, del cual apuntamos los siguientes puntos importantes a tratar: Antecedentes históricos y estado actual de la Segunda Enseñanza en Costa Rica. Ideas para determinar nuevos objetivos a la Segunda Enseñanza en Costa Rica.

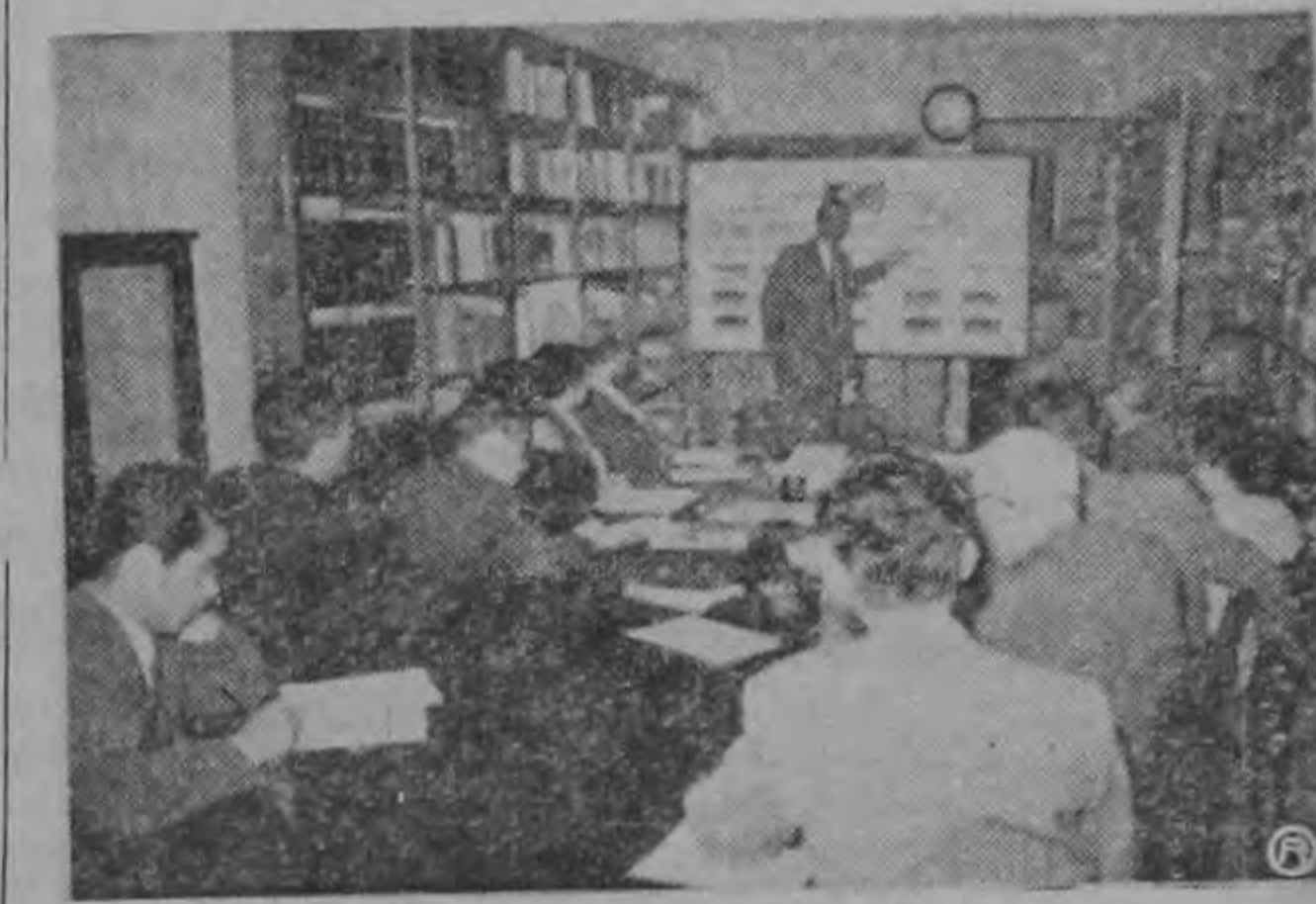
El tema segundo es Organización y Administración y de él entresacamos varios puntos de indiscutible interés que son:

Centralización y descentralización de los organismos directivos de la enseñanza media del Ministerio de Educación. Articulación con los diversos niveles y tipos de enseñanza. Diversos tipos de organización de la enseñanza media. Organización y administración de los colegios de Segunda Enseñanza. Relaciones con otras entidades.

El tema tercero, Planes y Programas, contiene entre sus principales asuntos a tratar, los siguientes: Antecedentes históricos de los planes y programas de Segunda Enseñanza. Características que deben tener los planes y programas de Costa Rica, para estar en armonía con la naturaleza y los fines planteados por la Segunda Enseñanza. Manera de concebir la función de revisar planes y programas. Forma en que deben organizarse los planes y programas.

El tema cuarto, Métodos y Técnicas tiene entre sus puntos importantes, los siguientes: El método en la Educación Secundaria.

Cuáles metodologías para los profesores y la orientación de los



El tema quinto y último trata del Profesorado y la Enseñanza y contiene en sus puntos, el profesor, el profesorado, la profesión, sanciones y otros.

Como nuestros lectores se darán cuenta es enorme la importancia que para la Educación

Secundaria tiene el Primer Seminario de Segunda Enseñanza que se celebrará en nuestra capital en el próximo diciembre, bajo el asesoramiento del Departamento respectivo de la Organización de Estados Americanos y la Unesco.

Homenaje de Ingenieros Panameños a colegas costarricenses



En un acto fraternal, durante la reunión en la cual estuvieron presentes gran número de miembros del Colegio de Ingenieros, recibieron diplomas los ingenieros Gaslón Bartorelli y Ricardo Herrera Mata. Los diplomas fueron entregados por el ingeniero Celso Carbonell, Presidente de la Asociación Panameña de Ingenieros y Arquitectos.

En nombre de la Asociación Panameña, el ingeniero Carbonell hizo la entrega a dichos señores, quienes ostentaban los cargos de Presiden

te y Secretario del Colegio de Ingenieros en octubre pasado cuando se produjo un intercambio entre profesionales de ese ramo.

El señor Carbonell hizo uso de la palabra para ofrecer el homenaje y a su vez agradeció con emocionadas palabras al señor Bartorelli. También hizo uso de la palabra el ingeniero Anatole Solo, quien ha ingresado al país en una misión especial por parte de la Organización de Estados Americanos.

Llanta MASTER ROYAL

70% más fondo y armazón trafruerte

le da Mayor tracción fuera del camino!

En minas, aserraderos, pedregales.

Mayor kilometraje sobre el camino!

En carreteras pavimentadas.

La MEJOR en llantas para cada SERVICIO

Exclusivos

& CIA. LTDA.

Costa Rica

Apartado No 1388

frente a la Caja Costarricense de Seguro Social

ANTO

SI... ESA LLAMADA ES CUELA DE PERFECCIÓN ERA UN FRAUDE

NO LEJOS... OTRO NEGOCIO FRAUDULENTO SURGE

VALENTÍN

1454

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social AVISA

A las personas damnificadas a causa de las recientes fuertes lluvias que, para solicitar auxilios a la Oficina de Bienestar Social, deben estar provistas de constancia extendida por la autoridad del lugar, como prueba de los daños sufridos y de la causa de los mismos. La omisión de este requisito imposibilitará la tramitación de la solicitud correspondiente.

San José, 20 de octubre de 1955.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

INVITACION

Por este medio se extiende invitación muy cordial a todos los vecinos de la ciudad de Aserri y pueblos circunvecinos, al solemne funeral que tendrá lugar en la Parroquia de Aserri, el Sábado 22 de los corrientes a las 9 horas, en su ruego de las almas de aquellos hermanos nuestros que perecieron trágicamente en la noche del jueves 13 de octubre, a causa del desbordamiento del río Sáurez.

La asistencia por parte de los vecinos a estas honras fúnebres, constituirá el más hermoso ejemplo de caridad cristiana, y servirá para afianzar la tan suspirada unión del pueblo.

¡Que en paz descansen las almas de nuestros hermanos!

AGASAJOS DE DESPEDIDA DE SOLTEROS AL DR. DON JOSE LUIS ORLICH Y A LA PRECIOSA SRTA. ANA LUCRECIA AGUILAR LOPEZ

Con motivo del elegante matrimonio del Dr. don José Luis Orlich con la preciosa señorita Ana Lucrecia Aguilar López, el 27 de los corrientes a las seis y media de la mañana, en la Capilla del Sagrario sus amistades, en estos días les obsequiaron distintos agasajos.

El próximo lunes, en la Embajada del Perú, los esposos Cerro-Moral, representantes diplomáticos peruanos en nuestro país, les ofrecerán una recepción, en la residencia de doña María Orlich de Tristán, ella, doña Amalita Orlich de Brealey y la familia Orlich, le obsequiaron un suntuoso té a la bellísima novia a quien el sábado próximo sus amigas la festejarán con otro té en el Chez Marcel y el que organizan las señoritas Jeanette Vincent, Mary Jackmann, Isabelita Cerro, Zoila Rosa Pacheco, Lilly Fabián, Ilse Stauffer y otras más.

CUMPLEAÑOS DE LA SRITA. LEDA FERNANDEZ SANCHEZ

Ayer estuvo festejada con motivo de haber celebrado la fecha de su cumpleaños, la bella señorita Leda Fernández Sánchez, competente Secretaria del Departamento de Organismos Internacionales de la Cancillería. Sus compañeros le obsequiaron un agasajo en su residencia, LA REPUBLICA la saluda galantemente.



¿...no has oído...?

Que la dentición es fácil

con

Polvos Matricaria
MARCA

Ashton & Parsons

Cada Madre debe darse cuenta de las molestias de la dentición — inquietud, encías inflamadas, irritación — Ese es el momento para usar los Polvos para Infantes de Ashton y Parsons. Estos famosos Polvos reducen calenturas, quitan el dolor, calman y producen sueño tranquilo. Su acción es suave y perfectamente segura. Obtenga este magnífico remedio, pida los "Polvos para Infantes de Ashton y Parsons" y dé tranquilidad a su Bebé.



El baile en el Palacio Municipal de San Rafael de Heredia

El sábado de la presente semana, se efectuará el baile en el Salón del Palacio Municipal de San Rafael de Heredia.

A sus organizadores LA REPUBLICA les desea un completo éxito.

Regresaron de su viaje de bodas don Manuel de las Cuevas y Sra.

Regresaron de su viaje de bodas, los jóvenes esposos don Manuel de las Cuevas, competente empleado de nuestro colega "La Nación" y su bella señora doña María Cristina de De las Cuevas. Que sean muy dichosos, son los deseos de LA REPUBLICA.

Baile en Desamparados

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación:

El Centro Juvenil Progresista de San Antonio de Desamparados, tiene el honor de invitar a Ud. al grandioso Baile social que se celebrará el sábado 29 de octubre de 1955, de 8 a 12 p. m. en el Salón Danubio de Curridabat. Amenizará la incomparable Orquesta Siboney, integrada por sus 12 profesores y su famoso cantante Roberto Madrigal.

Se dignaron aceptar el cargo de recibidoras las siguientes señoras y señoritas:

Damitas: Virginia Román, Ligia Fernández, Miriam Mora, Ivis Alvarado.

Cuota: No socios ₡ 7.00. Socios ₡ 5.00 Damas ₡ 1.00.

Nota: la invitación es estrictamente personal y se exigirá a la entrada. Caballeros, traje corriente. Habrá buen servicio de comidas antes y después del baile.

El Comité

¡Cocine con la MEJOR!



...la pura y sana
LECHE KLIM
con Vitamina D

EL DUELO SOCIAL DEL DIA Falleció ayer el General don Jorge Volio Jiménez Representante de la Asamblea Legislativa



GENERAL DON JORGE VOLIO JIMENEZ

Con el sentimiento de la más viva pena se recibió ayer, la dolorosa noticia del fallecimiento del General Don Jorge Volio Jiménez, de cuya gravedad LA REPUBLICA estuvo informando en sus ediciones pasadas.

De los más activos y destacados participantes en la vida pública del país y de los primeros oradores y polemistas de Costa Rica y político ilustre de reconocido talento. En épocas pasadas fue desollante jefe de Partidos y su robusta personalidad se impuso siempre en todos los sitios. Gozó de gran popularidad y su pensamiento elevado lo dieron a conocer los periódicos locales, sus reportajes eran muy celebrados y en las oportunidades en que hacía uso de la palabra le sobaban ovaciones y en sus escritos quedan cuando en órbita levantó tribuna. Las declaraciones suyas famosas una cuando acompañó en una campaña política al entonces candidato y esclarecido Ex Presidente de la República Lic. don Ricardo Jiménez que agregó: "Y dig-

más: pasarán cincuenta años, antes que otro Ricardo Jiménez lo produzca la nación" y otra fué "A los bueyes se les toma por el asta y a los hombres por la palabra".

En los Archivos Nacionales su labor fué insuperable, igualmente que en otras similares. Largo sería enumerar sus distintas actuaciones. De los conversadores más amenos, en torno suyo abundaban las personas interesadas en sus expresiones y en sus consejos y en la Asamblea Legislativa figuró en forma brillante.

Con su muerte desaparece una de nuestras más altas mentalidades y se enlutan familias distinguidísimas.

Ayer a las cuatro de la tarde se verificaron sus funerales en la Capilla de Las Animas con nutrido acompañamiento y muchas ofrendas florales. En esta hora de inmenso dolor para sus abatidos deudos, LA REPUBLICA les hace llegar su más sincero y cariñoso mensaje de condolencia.

BODAS DE PAPEL MATRIMONIALES

Ayer celebraron sus bodas de papel matrimoniales, el Lic. don Alberto Cañas Escalante, Vice-Ministro de Relaciones Exteriores y ex-Director de este periódico y su distinguida señora esposa doña Alda de Cañas, a cuyo hogar pertenecen Víctor, Daniel, Alberto y Alda María. Con el mismo motivo festejaron el acontecimiento con una comida íntima.

LA REPUBLICA los saluda afectuosamente y les desea toda clase de dichas para el futuro.

MEJOR DE SALUD DOÑA ANITA CALZADA DE CASTRO BEECHE

Ha seguido dichosamente mejor de su enfermedad, la bella y distinguida señora doña Anita Calzada de Castro Beeche. Para LA REPUBLICA le será particularmente grato, anunciar su pronto bienestar.

DE ESPAÑA LLEGA EN ESTOS DIAS LA SEÑORITA PURIA LLOBET

En estos días llega de España, la bella damita Nupia Llobet hija de don Oscar Llobet y de su distinguida señora esposa doña Angela de Llobet, de la sociedad de Alajuela.

La señorita Llobet realizó sus estudios en Madrid y LA REPUBLICA se complace en adelantarle su cariñoso saludo de bienvenida.

CUMPLEAÑOS Y COMPROMISO MATRIMONIAL DE ESTA NOCHE MUÑOZ CALVO — PAGANI ALVAREZ

Hoy y conforme lo habíamos anunciado, en la residencia de la familia de la novia, con carácter completamente íntimo, se efectuará el compromiso matrimonial del joven don Hugo Rafael Muñoz Calvo, competente empleado de las oficinas del Instituto de la Vivienda, con la bella señorita Jeanette Pagani Alvarez, quien también hoy celebra su cumpleaños.

Son hijos de los estimables hogares de don Santana Muñoz y de doña Rafaela de Muñoz, ambos fallecidos y de don Rómulo Pagani y de doña Emma de Pagani. LA REPUBLICA los saluda atentamente, deseándoles toda clase de felicidades.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO A CUÑA — TELEFONO 1014

HOY PARA NUEVA ORLEANS



Señorita EMILIA ALBERTO

Hoy, y conforme lo habíamos consignado, sale rumbo a Nueva Orleans, la bella señorita Emilia Alberto, hija del Dr. don José Alberto Ortega y de su apreciable señora esposa doña Graciela Román de Alberto.

Con el mismo motivo anoche en su residencia fue despedida con una fiesta de confianza.

En los Estados Unidos realizará un estudio de secretariado, LA REPUBLICA le reitera sus mejores votos porque obtenga muchos triunfos en el lugar de su destino.

RESTABLECIMIENTO DE LA BELLISIMA DAMA DOÑA SADAY DE GUELL

Se encuentra restablecida de su dolencia, la bellísima y elegante joven señora doña Saday Oreamuno de Guell, esposa de don Cipriano Güell, gerente del Seguro Social, LA REPUBLICA lo consigna con complacencia.

EL 22 DE OCTUBRE SE EFECTUARA UN BAILE EN TURRIALBA A BENEFICIO DE LA NAVIDAD DE LOS NIÑOS POBRES DE AQUELLA LOCALIDAD

A beneficio de la Fiesta de Navidad de los niños pobres de Turrialba, el 22 de los corrientes, se efectuará un baile en los salones de "El Rancho" de Turrialba. LA REPUBLICA les desea un gran éxito.

REGRESO DE UNA MISION CULTURAL EN EL SALVADOR EL PROFESOR DON CELIMO SANCHEZ ARGUEDAS

Regresó de una misión cultural a El Salvador, el Profesor don Celimo Sánchez Arguedas, quien retorna muy complacido de las atenciones generales recibidas en aquel país. LA REPUBLICA lo saluda atentamente.

CUMPLEAÑOS DE LA BELLISIMA SRA. DOÑA MARGARITA PINTO DE FEDERSPIEL

Rodeada del amor de los suyos y de las simpatías unánimes de la sociedad costarricense, celebra hoy, la grata fecha de su cumpleaños, la elegante y bellísima joven señora doña Margarita Pinto de Federspiel, esposa del caballero don Hubert Federspiel.

Pertenece ella al prestigioso hogar de don Alberto Pinto y de la encantadora y gentilísima dama doña Margarita Gutiérrez de Pinto, quien con sus virtudes, es honra y gala de las mujeres de Costa Rica y la que ocupa merecido puesto de honor en nuestro gran mundo.

LA REPUBLICA se complace en congratularla con especial cariño y respeto.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS SALEN DON LEONARDO RIMOLO Y SEÑORA

Se dirigen a los Estados Unidos, el caballero don Leonardo Rimolo y su distinguida señora esposa doña Isabel de Rimolo.

LA REPUBLICA los despide atentamente, deseándoles un viaje lleno de felicidades.

LLEGARON DE NICARAGUA EL DR. DON EMILIO BORGE GONZALEZ Y SU SRA. ESPOSA

Procedentes de Nicaragua llegaron a Costa Rica, el Dr. don Emilio Borge González y su distinguida señora esposa doña María Elsa de Borge González.

Los apreciables viajeros disfrutarán de una temporada de recreo en nuestro país, al lado de sus hermanos, el caballero don Alcides Borge González, querido compañero de trabajo de esta Empresa y de su bella señora esposa doña María Carlina de Borge.

Que les sea del todo placentera su permanencia entre nosotros, son los deseos de LA REPUBLICA.

Suntuoso baile de las flores y de carnaval en la Casa España

Lo más selecto de nuestra sociedad se dará cita en la Casa España el sábado próximo a las 9 p. m. para rendir pleitesía a la encantadora señorita Mayra Herrera Villalobos, que será condecorada con Medalla de Oro, por S. E. el señor Embajador de España en el hermoso festival que ha sido preparado por el Comité de Extensión Social y Cultural Americanista, con el objeto de rendir culto a la belleza y espiritualidad de la mujer costarricense en la persona de la culta agasajada.

El programa bailable estará a cargo de la Prestigiada orquesta de Lubin Barahona y sus Caballeros del Ritmo.

Auguramos a los organizadores el más rotundo éxito.

Baile del Segundo Año del Colegio Omar Dengo

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

El Segundo Año del Colegio Omar Dengo tiene el gusto de participar e invitar a Ud. y familia, al baile de confianza que efectuará en los Salones de la Asociación de Agentes Viajeros, el día Domingo 23 de los corrientes de las dos a las siete pasado meridiano.

Cuota: Damas y damitas ₡ 1.00. Caballeros, ₡ 3.00. 50 varas Este "Almacén Robert".

Para el exterior don Willy Salazar

A estudiar Medicina al exterior, proyecta viaje, el joven don Willy Salazar.

LA REPUBLICA le adelanta su saludo de despedida, deseándole muchos éxitos.

Feria en San Rafael de Calle Blancos los días 29 y 30 del presente mes

En celebración de la Fiesta Patronal, se llevará a cabo una feria en San Rafael de Calle Blancos, los días 29 y 30 del presente mes. Un interesante programa se ha preparado para la misma.

LA REPUBLICA les desea muy feliz éxito.

¡NUEVO! DESODORANTE SOLIDO DE Shulton



PARA LA MUJER ELEGANTE Y EL HOMBRE MODERNO

Por fin... un desodorante sólido eficaz... se seca en el acto... no es grasoso... no irrita la piel ni mancha la ropa... perfumada con la fina calidad de lavanda

SHULTON

Rockefeller Center, New York

EL BALLET DE OLGA FRANCO OFRECERA EL SABADO DE LA PRESENTE SEMANA, A LAS TRES DE LA TARDE EN EL TEATRO NACIONAL, UNA FUNCION A BENEFICIO DE LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES QUE TANTO HAN CONMOVIDO AL PAIS

LA PRIMERA BAILARINA DEL BALLET



ELIZABETH O'NEILL GOMEZ

La primera bailarina del Ballet de Olga Franco, quien el sábado de la presente semana, a las tres de la tarde en el Teatro Nacional, ofrecerá una función, a beneficio de las víctimas de las inundaciones que tanto han conmovido al país. Elizabeth O'Neill participará como Princesa de los Cisnes. LA REPUBLICA le rinde su homenaje de admiración, deseándole un gran triunfo.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

Modas y Estilos **Delcore**



Traje de chaqueta cuadrada, tan útil para el colegio como para la oficina. Es de franela, con blusa de jersey. La línea de botones y la bolsa baja son detalles interesantes, que favorecen la selección de accesorios adecuados.

Entre las últimas novedades recibidas por la TIENDA DELCORE, le sugerimos ver el bellissimo surtido de cobijas de pura lana Inglesas, en dos tamaños, para cama sencilla y doble. Además de la inmejorable calidad, los colores son realmente atractivos. Y recuerde que los precios son siempre los mejores de plaza.

Hoy se reanudan los Juegos Deportivos Intercolegiales

Hoy prosiguen en el Estadio Nacional los eventos de atletismo de los Juegos Intercolegiales de 1955. Las pruebas se iniciarán a las 8:30 de la mañana y será continuación de las pruebas que se iniciaron el día 12 de octubre y que tuvieron que ser suspendidas por causa de lluvia.

En eventos de campo se celebrarán el salto a lo alto para la categoría mayor y el salto a lo largo para la categoría menor, este último evento dedicado al Señor Ministro de Seguridad Pública don Humberto Pacheco. El salto a lo largo para la categoría mayor también se efectuará en honor del Licdo don Gastón Guardia Urbe.

Las pruebas de pista que se efectuarán mañana viernes son las siguientes: 100 metros planos para la categoría menor y 100 metros para la categoría mayor. La primera de estas carreras es dedicada a don Julio Caballero, Gobernador de la Provincia y la segunda a don Antonio Escarré, Director General de Deportes.

También habrá dos eventos para mujeres, el primero de ellos es la carrera de 60 m. planos el cual ha sido dedicado a don Guillermo Ramos y para el cual también hay un premio especial ofrecido por la señorita María Luisa Bonafonte, Directora de Deportes Femeninos de Cuba.

En este evento que es para niñas menores de 15 años participarán Gladis Arias de Alajuela Maritza Pacheco de la Lincoln Elsie Vargas del Liceo Napoleón Quesada, Anabelle Hernández del Colegio de Sión, Ana María Garabaña del Liceo Unesco, Teresa Villalobos del Liceo San José y Blanca Nieves Durán de Turrialba.

La otra prueba es de 75 metros planos para señoritas mayores de 15 años y en ella participan representantes de los colegios Unesco, Guadalupe, Metodista, Lincoln, Sión y San José. Esta reñida prueba fue dedicada al Licdo. Hernán Cordero Z. y hay además un premio especial para la ganadora, del profesor don Porfirio Valverde.



DEPORTES

A Cargo de LUIS CARTIN P.

Del Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

FUTBOL DE ANOCHE

MORAVIA 2 - UNIVERSIDAD 1

LOS RECLUTAS CON SU TRIUNFO SE COLOCARON DE PUNTEROS



Se fue Max Villalobos para México

Cuando nuestros lectores estén leyendo LA REPUBLICA es posible que ya el gran zaguero florense esté en vuelo hacia México, acompañado de su señora esposa y su linda chiquitina

Después de muchas informaciones contradictorias, por fin hoy sale para México el gran zaguero florense Max Villalobos

Se incorporará al equipo IRAPUATO, en el que ya actúan gran número de jugadores costarricenses como Carlos Umaña, Panzón Umaña, Mon Rodríguez, Saningo Soto, Quinchó Quirós y Ernesto Wright.

Firmó contrato por quince meses por la fuerte suma de 18.000

colones, quedando en completa libertad al terminar el mismo.

Hoy sale por la vía aérea acompañado de su señora esposa y de su preciosa chiquitina y es posible que debute el próximo domingo.

Deja un vacío difícil de llenar en el equipo Herediano, que ya el próximo domingo no contará con sus valiosos servicios en el partido que sostendrá frente a la Gimnástica Española.

No olvides nunca, Conductor, que si bebes cuando manejas, es el peligro número uno para la sociedad, y que merecerá el desprecio y la repulsa que se reserva para los crímenes más horrendos

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Esta es una Super Cerveza



Calidad Depurada
Precio Popular



Pruébela hoy mismo!

En un partido muy movido jugado anoche sobre la gramilla del Estadio Nacional, los reclutas se llevaron un merecido triunfo de dos por uno sobre la escuadra universitaria, para colocarse con tres puntos a la cabeza del campeonato mayor de fútbol.

Ambos goles de los vencedores fueron marcados en el primer tiempo, de la siguiente manera:

A los 20 minutos se filtró el volante moraviano Jesus Umaña, en jugada personal y desbordando la defensa celeste remató violentamente, estrellando el balón en el horizontal. Pero entrando oportunamente Benaca Muñoz con cabeza anotando en medio del júbilo de los hinchas moravianos.

A los 23 minutos se coló la de lantera recula a base de pases cortos y rápidos, correspondiendo a Valentin Cordero rematar a boca de jarro, estrellando la pelota en el poste izquierdo, rebotando al terreno. Entró velozmente el Chino Castro y consolidó el tanto con tiro corto y fuerte.

Terminó el primer tiempo con ventaja moraviana de dos por cero, que resultaría determinante para el resultado final del partido.

En el segundo tiempo la Universidad buscó afanosamente goles para acortar distancia, pero su delantera estuvo muy inoperante en casi todas las oportunidades que tuvo frente al arco defendido diligentemente por Licho Blanco.

A los 25 minutos marcó la U su gol de honor mediante un penalty sancionado por el árbitro José Bernardo Castro al zaguero Tinga Umaña que derribó en el área al delantero Speletta, cuando iba a rematar con muchas posibilidades. Cobró efectivamente el detente Manuel Cordero, con tiro fuerte a media altura.

Los estudiantes estuvieron a punto de empatar cuando faltaban escasos segundos para terminar el partido, cuando el Enano García remató frente al arco defendido por Blanco.

Con el triunfo logrado anoche por los reclutas, acumulan tres puntos en dos partidos, con lo que

se colocan líderes del torneo en sus comienzos, pasando el Herediano a segundo lugar con dos puntos en un partido y Saprissa también con dos puntos, pero en dos partidos.

Moravia: Blancho; Tinga, Soto y Ruiz; Jesús y A'pizar; Matamoros, Benaca, Castro, Valentin y

Mariño. (Actuaron Ramiro Vargas y Monge en el segundo tiempo).

Universidad: Alfaro; Solano, Cordero y Leovigildo; Roldán y Portuguez; Carpio, Chavarría, Speletta Agüero y García (En el segundo tiempo Speletta II por Carpio).



Este es el hermoso trofeo que desde Italia envió la mundialmente famosa casa Perugina especializada en la fabricación de confites, bombones y chocolates para el Campeonato Nacional de Fútbol del presente año.

Es una artística copa de cerca de un metro de altura, de piala italiana con una hermosa base de mármol, considerada como una de las más valiosas que se han dado en torneo alguno.

La gestión de la firma J. A. Bresciani Hermanos, Representantes

en Costa Rica de dicha firma comercial tuvo acogida en Italia, recibiendo así por su conducto un valioso estímulo al deporte costarricense.

La Copa Perugina será entregada al final del Campeonato Mayor al equipo que la conquiste, por la encantadora Roxana Quirós Sáenz, nombrada Madrina para dicho importante acto.

¿Quién se llevará la valiosa Copa Perugina para sus vitrinas?

HOMENAJEADOS EN NICOYA ANTONIO ESCARRE Y SANTIAGO BONILLA



Antonio Escarré

El 12 de octubre se efectuaron en la bella y acogedora ciudad de Nicoya, varios actos y festejos en honor del Director General de Deportes don Antonio Escarré y del entrenador de las ligas menores don Santiago Bonilla.

El motivo de estos homenajes fue la efectiva ayuda prestada por estos dos grandes deportistas nacionales, al equipo nicoyano que triunfó en forma invicta en la pasada serie cuadrangular efectuada en la hermana república de Nicaragua.

Por César Nieto Gócher

El que esto escribe tuvo la oportunidad de viajar como invitado en representación del colega Luis Cartín, en compañía de Jorge Pastor Durán, de La Nación, y también del Contador de la Dirección General de Deportes Oscar Solera.

El viaje a Nicoya fue el mismo día que se inició el terrible temporal que está afectando en forma trágica al territorio nacional; después de varias horas de volar sobre Guanacaste, el magnífico piloto nacional Rivera, capitán de la nave que nos condujo a aquella provincia, logró aterrizar en Santa Cruz. De ese lugar fuimos trasladados a Nicoya en jeep y pudimos darnos cuenta de los estragos que las inundaciones están ocasionando en Guanacaste.

Sembrados anegados, arrozales perdidos, puentes en pésimas condiciones por las fuertes corrientadas, etc.

En Nicoya fuimos recibidos por los organizadores del homenaje, en forma maravillosa. El Director General de Deportes visitó la plaza donde se practica el deporte en aquella ciudad y prometió al deportismo nicoyano prestar toda su colaboración para la construcción de un estadio, que es lo que ellos desean. En la noche, en uno de los más bonitos salones se efectuó un lucido baile amenizado con el instrumento típico de aquellas zonas: la marimba. En este acto fueron condecorados los señores Escarré y Bonilla por la



Santiago Bonilla

bellísima Madrina del Club de la localidad, señorita Miryam Zúñiga, haciendo el ofrecimiento el Sr. Saúl Cárdenas Cubillo en nombre del deportismo nicoyano.

Indiscutiblemente podemos apuntar en esta crónica que los festejos ofrecidos, pusieron en evidencia una vez más, el alto espíritu de los gentiles pobladores de Nicoya que no escatimaron gastos ni esfuerzos por atendernos de la mejor manera posible. Quiero consignar en estas cuartillas, por encargo especial de los interesados, el profundo agradecimiento de don Antonio Escarré,

Santiago Bonilla, Oscar Solera, Jorge Pastor y el que escribe por las gentilezas que tanto las autoridades como el deportismo de Nicoya, tuvieron para con nosotros. El regreso que se verificó por lancha desde Puerto Jesús hasta Puntarenas, estuvo lleno de momentos amables dentro del grupo. En nuestro puerto del Pacífico nos vimos obligados a permanecer dos días con motivo de estar Puntarenas aislado del resto de la República por el temporal, haciendo el regreso a San José el sábado en horas de la noche.

EL SABUESO de los BASKERVILLE

Drama! Expectación!
Emoción! Misterio!



Estos grandes elementos de la ficción están hábilmente explotados en esta novela de crimen, misterio e investigación policiaca, que se comenzará a publicar el próximo domingo

EN EL SUPLEMENTO

Además...

Busque LA REPUBLICA del PROXIMO DOMINGO. Lea esta interesante novela.

FUTBOL EN HONDURAS A BENEFICIO

El equipo "Victoria" de La Ceiba se ofreció a jugar una serie en el Estadio Nacional de Tegucigalpa con los mejores cuadros capitalinos a beneficio de los damnificados de las inundaciones de Costa Rica

De Honduras recibimos la grata noticia de que los dirigentes del equipo Victoria de La Ceiba, en gesto que estamos seguros ganará la gratitud de todos los costarricenses, se ha ofrecido para jugar en el Estadio Nacional de Tegucigalpa, contra los mejores equipos de la capital hondureña, en una serie totalmente a beneficio de los damnificados de las recientes inundaciones que han azotado nuestro país

La actitud de los dirigentes del cuadro citado ha merecido de inmediato el apoyo de los equipos Federal, Montagua y Olimpia que se han manifestado de acuerdo en organizar una serie cuadrangular con el objeto citado.

En la prensa de Tegucigalpa han aparecido ya numerosas opi-

niones de los fanáticos de acuerdo con el evento sobre todo tratándose de ayudar a un país hermano en un momento difícil.

Hemos querido consignar esta noticia, para que se conozca en nuestro medio deportivo la generosa actitud de nuestros hermanos hondureños para quienes la gratitud del pueblo costarricense tiene que ser completa.

IMPORTANTE REUNION DE BOXEADORES

El Director General de Deportes, don Antonio Escarré hijo, ha sido invitado a una importante reunión de boxeadores profesionales que se efectuará el próximo lunes a las ocho de la noche en los altos del Cineama Mendoza.

Parece que le serán expuestos algunos problemas que se han pre-

sentado a dichos deportistas y que esperan ver solucionados a la mayor brevedad.

Asistirán no solo boxeadores activos sino también retirados, pero que siguen ofreciendo al boxeo su valiosa colaboración.

Esta es la lista de los boxeadores que asistirán:

Alberto Cox, Victor Manuel Rueda, Eduardo Astorga, Manuel Araya, Chico Cornejo, Luis Angel Sánchez Leonardo Jhonson, Melico Lázcara, Kid Charol, Chino Gómez, Frank Albany, Victor M. Corrales (Mr. Wallace); Johnny Orfila, Torito Vargas, Julio César, Vicente Sterling, Julio Fara, Kid Franco, Chino Medina, Tarzán Quezada, Cirilo Sidney, Jappy Keer, Jorge Umaña Cantinflas Sánchez, Francois González, Federico Sinclair, José Saborio (Lámpara) y Rodrigo Incera.

Montañeros españoles para América

MADRID, 20 (INS) — Se anuncia como probable el viaje a hispanoamérica de una expedición de montañeros españoles con el fin de realizar importantes escaladas en la cordillera de Los Andes.

El Presidente de la Federación española de montañismo, Julián Delgado Ubeda, dice que la expedición estaría integrada por cuatro escaladores, científico, médico, fotógrafo y un cronista, calculándose un presupuesto total de 3 millones de pesetas.

Delgado considera necesario este desplazamiento para que los montañeros españoles demuestren su valía y al mismo tiempo les sirva como piedra de toque para otros intentos de mayor envergadura.

En caso de realizarse este proyecto, el grupo montañero español realizaría en Los Andes escaladas no superiores a los seis mil metros.

EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA Y EL COMITE PRO-INAUGURACION DE LA UNIDAD SANITARIA DE HATILLO

AVISAN

Que tomando en cuenta que el país ha sido azotado cruentamente por los elementos de la naturaleza, causando innumerables pérdidas materiales e irreparables pérdidas de vidas. Dispone suspender la Inauguración de la Unidad Sanitaria de Hatillo, asociándose así al dolor que embarga a nuestro querido pueblo.

San José, 20 de octubre de 1955.

Béisbol portorriqueño

(INS) — Resultados de los juegos de base ball nocturnos. Parque San Juan: Santurce, 4 carreras, 5 hits, un error. Ponce: dos carreras, 8 hits, dos errores. Baterías: Por Santurce: Greason, Ridge y Thomas, por Ponce, Kumbert, Pérez y Owen. Phillips del Ponce y White del Santurce lanzaron. En el parque Mavaguez se suspendió el juego por lluvia.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 2 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sala Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VENDASE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa Alajuela.

ABONOS

ABONOS SUPERIOR LTDA. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, in-



secticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ªA v. 10.

VARIOS

DOLCHONERIA ESPANOLA ENRIQUE SANOU



COLCHONES ALGODON Tipo TUXOR ₡ 43.00 Teléfono J-2774 Apartado 3345.

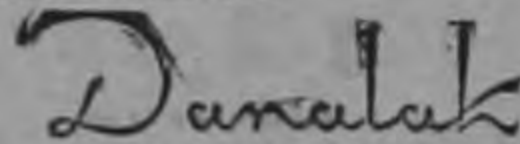
SEMILLA DE CEBOLLA yelón Bermuda y de tomate variedad California a la venta en la Española, Mercado Borbón.



VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO

OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.

MUS USAS también merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.



ORIS

Reloj puls. señora

ESTA FAMOSA MARCA con sus precios módicos, los consigue Ud. en la Joyería Walter Ltda Avenida Central, frente Librería Trejos. Teléfono 6231. Apartado 1081.



PARA SUS OBSEQUIOS FLORALES, recuerde Jardín Floralía. Teléfonos 1220 y 3993.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS

DODGE, 1955, pequeño como nuevo con garantía de auto nuevo, con cuero y radio. Si Ud. lo ve dirá que es nuevo. Verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

DESOTO, 1954, coupe sport, dos tonos, un dueño, radio, llantas nuevas, muy entera y muy bonita. Verla en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PLYMOUTH, 1953, cuatro puertas, radio, llantas nuevas, precio de oportunidad. Verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PLYMOUTH, 1950, servicio particular, cuero buen estado, con garantía mecánica, al contado se vende muy barato. Vale la pena verlo en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

PICK-UPS, usados, debidamente revisados y garantizados, listos para trabajar a precios realmente bajos:
 DODGE, 3/4 ton. 1954
 G.M.C. 3/4 ton. 1939
 FARGO, 2 ton. 1952
 FARGO, 1 1/2 ton. 1949
 FARGO, pick-up 1948

Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

VENDO CARRO DE SOTO con trece mil kilómetros de recorrido Informa Teléfono 3438.

SE VENDE PANEL FORD en perfectas condiciones, modelo 54. Llamar al Teléfono 6015 ó 4254.

NEGOCIOS

TALLER DE TAPICERIA: con Teléfono 6674, se pone a sus órdenes para cualquier trabajo en el ramo.

"LAJA NEGRA" colocada con maestría, en zócalos, muros, pisos exteriores; aceras. Da un encanto natural a las construcciones. El Quebrador de Colima Tibás, Teléfono Rural 113-A, vende "LAJA NEGRA" para enchape a ₡ 10.00 y para piso lisa escogida, a ₡ 14.00 metro cuadrado. Piedra Quebrada a ₡ 17.00 metro cúbico; todo en Boca de Quebrador.

SE VENDEN 3 BATIDORES de concreto en buen estado. Teléfonos 6015 ó 4254.

VENDO EMPRESA pasajeros remunerado ruta Aquiares-Turrialba dos unidades mod. 54 y 50 chevrolet 31 y 26 pasajeros, para informes, José A. Ramírez, Turrialba.

VENDO JUEGO DORMITORIO y juego comedor ambos de caoba blanca. Radio consola Telefunk. Juego plato Rogers para doce personas. Bicicleta de mujer. Teléfono 3438.

VENDO CAMARA LINHOF con tres lentes juego completo en valija de cuero. Cámara cine Bell y Howell 8 m.m. con proyector Revere 85. Como nuevos. Teléfono 3438.

PROPIEDADES

SU CASA PRE FABRICADA de ₡ 5.000.00.



Con facilidades. Informa: Alfonso Lara. 100 vs. Sur y 50 Oeste Iglesia Los Angeles. Casa N° 1403.

¡GANGA!

VENDO MAGNIFICA PROPIEDAD en Fuentes de Montes de Oca. A 100 varas de la carretera a San Pedro. 8.000 varas cuadradas por sólo ₡ 35.00 la vara cuadrada. La propiedad incluye una construcción que se da con la misma, es decir sin ningún costo extra. Una verdadera ganga. Informa José Luis Burgos Murillo en esta Empresa. Teléfono 1011 en horas de Oficina.

PROPIEDAD EN SAN JUAN DE TIBAS 200 vs. al Este de Casa Cural y 75 al Sur. Llamar Teléfono Rural 156 A. GALLO.

MAQUINARIAS



GRAVEL.

APORCADORA PARA CAFE

700 arbolitos por día. Hace huecos para almacigo en un minuto. Chapeadora potente intercambiable. Intercontinental Ltda. 125 vs al Oeste del Hotel Europa. Tel. 1855. Apartado 2104.

ESPANTAPAJAROS

PURIVOX



Los UNICOS verdaderamente EFECTIVOS

Para mantener sus arrozales libres de piques, pericos y otros animales silvestres. — 1800 detonaciones con una libra de carburo.

DISTRIBUIDORES:

ABONOS SUPERIOR LTDA. y sus Agencias, en GUANACASTE El Sabanero — El Agricultor Liberia

MAQUINARIA PARA CAFE vendo catadora rozago, chancadores, pipas para calentadores de secadoras, camisas Gordon Van das de hule Alemanas, claves de cobre para cilindros; y más detalles en San Juan de Tibás, contiguo casa Cural al sur. Tel. Rural 156 A. GALLO.

OFRECEMOS, para entrega inmediata, Desgranadoras, Tarras de Leche, Fajas Transmisión, Motores Eléctricos y Generadores Eléctricos. Almacén Seico, Teléfono 3.690, Apartado 1084.

CON DOS MIL COLONES presentes, saldo en mensualidades de ochenta colones, adquiere un lote de ocho varas de frente; obtiene escritura pública inmediatamente y puede hacer uso de la primera hipoteca para construir. Quedan pocos lotes en Colonia del Sur y Cuadrante Norte Desamparados, urbanizados Vargas Solera & Cia. Teléfono 2983.

ALQUILERES

NECESITO ALQUILAR garage pequeño. Con urgencia. Pago adelantado. Informes con Luis Burgos Murillo. Tel. 1011. En horas de Oficina.

SE ALQUILAN en Barrio Luján: un apartamento sin patio en doscientos cincuenta colones y una casa con un pequeño patio en doscientos colones. Teléfono 4987.

SE ALQUILA CONFORTEABLE apartamento céntrico, con luz, sin muebles, 100 vs. Oeste de la Agencia Ford. Casa N° 583.

DINERO

NO PIDA dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilitará. Nosotros le ayudaremos. Ricardo Rojas Díaz. Tel. 5929.

₡ 50.000.00	₡ 40.000.00
30.000.00	20.000.00
10.000.00	5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Ricardo Rojas Díaz.

LE COMPRAMOS vendemos, cambiamos su casa, lote, quinta o negocio. Ricardo Rojas Díaz. Teléfono 5929.



¡Véalas! ¡Admírelas! ¡Distingalas!

Canada Dry Cleaning

& Lavandería

Tel.: 3684 - 5739

Las bebidas alcohólicas van destruyendo poco a poco la salud del hombre. En un vaso de aguardiente está la muerte esperando a su víctima.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

ROLDAN EL TEMERARIO



Adquiera una de estas magnificas BATERIAS BOSCH en Agencia BOSCH. 150 vs. Norte Hospital San Juan de Dios. Plaza Coca Cola.

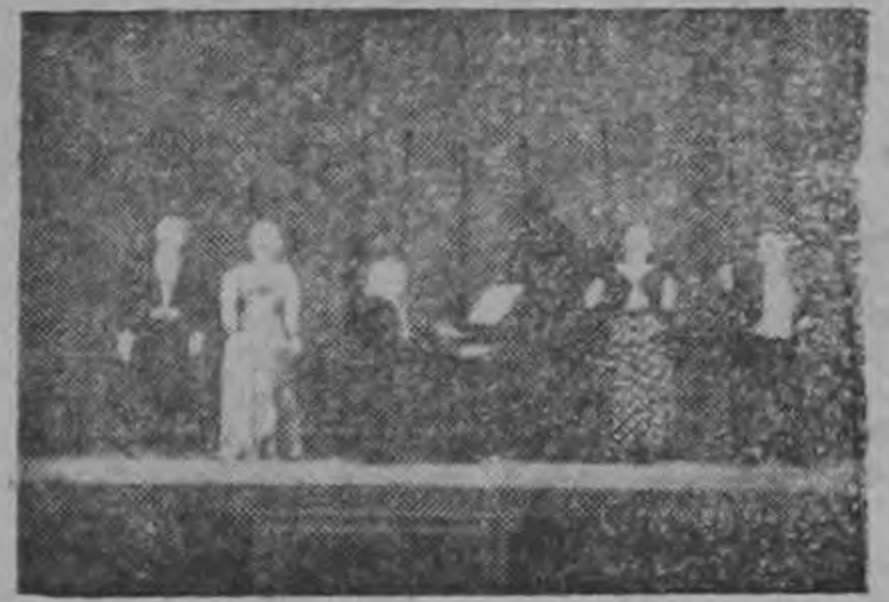
TEATRO NACIONAL

HOY VIERNES A las 8:30 p.m.

Empresa Eduardo L. Fernández
Gerente, Alberto Fernández A.

Siguen triunfando en San José

LOS PUPPI



El más bello espectáculo que ha llegado a Costa Rica... Un derroche de Arte, lujo, luz y alegría, para deleite de grandes y chicos.

Mañana en Matinée: BLANCA NIEVES — Precios 12, 6 y 3 — Venta de boletos desde las 9 a.m.

Calcúlase que 6.000 familias necesitan ayuda inmediata

En vista de que a consecuencia de las inundaciones, el mercado de alimentos ha quedado sensiblemente afectado, el Gobierno, de acuerdo con los informes que ayer recogieron nuestros redactores, está realizando las gestiones para importar una importante cantidad de productos alimenticios, aceites y grasas de manera profi-

nte. Los Ministerios de Economía y Previsión Social han sido encargados de los estudios correspondientes a las necesidades inmediatas de las poblaciones más soladas. Un cálculo sujeto desde luego

de rectificación, hace suponer que en estos momentos, no menos de seis mil familias necesitan ayuda inmediata de alimentos. De ese total, se estima que unas mil serán las que después de un mes podrán seguir necesitando la ayuda de alimentos.

De las gestiones realizadas se deduce que se podrán obtener los siguientes artículos en los Estados Unidos: mantequilla, leche, lana, algodón, arroz, cebada, trigo y algunos otros productos. El Gobierno cree necesario hacer al mismo tiempo la adverten-

cia de que en el Consejo de Producción hay existencia bastante de granos, de manera que es imposible que se produzca la especulación, y si ésta se produjera sería fuertemente sancionada.

HEMOS COMBATIDO ESA TENDENCIA POR CONSIDERARLA NEGATIVA

Para su publicación nos ha sido entregado por la Cámara de Industrias las siguientes manifestaciones sobre el proyecto de creación de la Junta de la Caña: Debemos referirnos, por la tendencia que el asunto tiene para la vida del país y para el sistema en que se desenvuelven las actividades productoras, al proyecto presentado a la Asamblea Legislativa con el cual se pretende el sometimiento de la industria azucarera a un control estatal absoluto. Esta Cámara ha venido combatiendo insistentemente la tendencia intervencionista a las actividades productoras, tendencia que paso a paso trata de sustituir el sistema de empresa libre y competitiva por el de empresa de tipo estatal, dentro de la cual las entidades particulares no son más que un simple instrumento de toda esa otra máquina burocrática que viene a constituir un organismo estatal, cuando se sale de su función marginal para convertirse en el administrador general de todas estas actividades. Hemos combatido esa tendencia por considerarla completamente negativa y porque si bien reconocemos que el Estado, por medio de distintas disposiciones, tiene que establecer una base jurídica dentro de la cual ha de desenvolverse la empresa privada, todo en el propósito de garantizar el mayor beneficio de la colectividad, no debe llevar estas funciones al extremo de aniquilar la iniciativa privada, dejando a las empresas únicamente la posibilidad de trabajar como simples agentes del Estado, sin ninguna personalidad propia, que es lo característico en la entidad comercial, de cualquier clase que sea. El gerente de una empresa controlada por el Estado en forma tan absoluta, que tiene que comprar sus materias primas a determinada precio que lo fija el Estado; producir la cantidad que la entidad oficial establezca; vender a un precio señalado en igual forma y en fin, actuar de acuerdo con normas totalmente prefijadas, en realidad no es otra cosa

que un funcionario público. El sentido comercial y el espíritu competitivo que tanto valor tiene en un gerente de una empresa privada, qué valor tendría en este caso? Francamente ninguno. Por eso lamentamos que esa tendencia exista en nuestro país aun que sólo sea en la mente de unas pocas gentes que creen que todo tiene que absorberlo el Estado. Lo peor de todo es que cuando algo sirve y funciona satisfactoriamente, dentro de nuestros sistemas de libertad de empresa, es cuando entonces se les ocurre que podría venir una ley como esa a que haga obligatorio y rígido lo que espontáneamente se ha formado por sentido de cooperación del grupo de productores, que han sabido organizarse y someterse a normas perfectamente aceptables dentro de las prácticas comerciales, que traen beneficio tanto a productores como a consumidores, puesto que con la cooperación de todos es posible trabajar con mayor eficiencia y hacerle frente a programas de expansión de la industria, que aisladamente no podrían alcanzarse. Este sentido de cooperación que todavía no ha alcanzado sus máximas realiza-

ciones en nuestro país, es la forma ideal para que sin destruir las bases en que se funda la empresa privada, sea posible hacerle frente a programas de ampliación que sólo así pueden lograrse. Por ese camino es posible pensar, por ejemplo, en el proyecto de una refinería de azúcar, que ampliaría grandemente esta industria y esto es igualmente posible en cuanto a la industrialización de muchos otros productos provenientes de la agricultura o la ganadería. Pero si sucede que todos estos proyectos, una vez que se realizan y consolidan, son objeto de una legislación drástica que traslada esa actividad al fuero estatal y se eliminan las bases en que se han fundado esas empresas privadas así como la organización ulterior que de todas ellas se ha logrado, entonces el hombre de empresa, de iniciativa, de espíritu creador, queda perfectamente eliminado y como decíamos, sólo quedará campo para la burocracia estatal y para los hombres con mentalidad de funcionarios públicos, lo cual no puede ser precisamente el camino que conviene seguir al país. CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.
Hoy Viernes 21 de octubre

PALACE
A las 3, 7 y 9 C\$3.00
VARIEDADES
A las 3, 6:45 y 8:45 C\$2.50

Pre Estreno de gala! En technicolor, y con sonido perspectiva! Van Johnson y Elizabeth Taylor, en el super titán Me:ro:
LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS
Sentimental, poética, bella producción de gran lujo!

MODERNO
A las 3, 7 y 9 C\$1.25
Jane Powell, en:
TENTACIONES DE PRIMAVERA

IDEAL
A las 6 y 8:30 C\$2.00
Tyronne Power, en:
CUNA DE HEROES
CinemaScope y Technicolor

LIBANO
A las 7 y 9 C\$1.25
Antonio Badú, en:
CAIN Y ABEL

COLISEO
A las 3, 7 y 9 C\$2.00
Richard Conte, en:
CONCIENCIA CULPABLE

COLON
A las 6:30 y 8:30 C\$1.25
Titina Romay en:
PINTAME ANGELITOS BLANCOS

ARANJUEZ
A las 8 C\$1.25
Margaret O'Brien, en:
LA DANZA INCONCLUSA

CASTRO
A las 7:30 C\$1.00
Jeff Chandler, en:
FALSO ORGULLO

RIO
A las 8 C\$1.25
Dick Bogarde, en:
NO FALTES A LA CITA

HOY

RAVENTOS
A las 3, 7 y 9 C\$3.00
Spencer Tracy, en:

LO QUE LA TIERRA HEREDA
CinemaScope!! Technicolor DeLuxe! Sonido Estereofónico de Cuatro Bandas Magnéticas!

LUX
A las 7 y 8:45 C\$1.25
Tony Aguilar, en:

MUSICA, ESPUELAS Y AMOR

CAPITOLIO
A las 7 y 9 C\$1.25
Arturo de Córdova, en:
LAS TRES PERFECTAS CASADAS

ADELA
A las 7 y 9 C\$1.50
Sophia Loren, en:
AIDA
En technicolor!

CENTER CITY
A las 3, 7 y 9 C\$1.25
Vittorio Gassman, en:
EL BANDIDO DE SICILIA

LATINO
A las 7 y 9 C\$1.25
Errol Flynn, en:
MARA MARU

KEITH
A las 7 y 9 C\$1.00
Luis Aguilar, en:
AL DIABLO LAS MUJERES

GUADALUPE
A las 8 C\$1.25
Pedro Infante, en:
LOS GAVILANES

YADIRA
A las 8 C\$1.25
Elsa Aguirre, en:
ESTAFA DE AMOR

PRECIOS DEL CAFE Y CACAO
Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York
Octubre 20 de 1955
(Precios productos puestos en Nueva York)

CAFE (tipo santos 4 brasileño)	
DICIEMBRE	\$ 52.50
MARZO	48.40
Lotes vendidos: 142	
CACAO	
DICIEMBRE	\$ 31.55
MARZO	32.10
MAYO	32.30
Lotes vendidos: 144	

¡ATENCIÓN! ALMACENES, TIENDAS Y BAZARES

LA SITUACION NO PERMITE AHORA PAGAR PRECIOS ALTOS! FIJESE LO QUE LE OFRECEMOS

"MEDIAS NYLON" PARA DAMAS

PRIMERAS GARANTIZADAS

54
DOCENA

LINDOS COLORES 1956 A
PRECIOS SIN COMPETENCIA **ALMACEN DE MEDIAS COSIOL** Avenida Central, frente al Mercado
TELEFONO: 3920 - APARTADO: 1573

AZOTE DE LA NATURALEZA VA CEDIENDO

—(Viene de la PAG. 8)—
 telegrama 15 corriente, necesidad más urgente este distrito es la reconstrucción puente colgante que conduce a Oriente en el cual pasan como 50 niños escolares. Atte. Jorge Alcocer, Agente Pral. Policía.

DERRUMBES
 Jicaral, 19 Oct. — 18 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Infórmole fuertes lluvias y temporal crecieron ríos San Pedro, Río Blanco, y Dominicas, inundando habitaciones. No hubo desgracias personales, caminos interrumpidos por derrumbes, pérdidas agrícolas. Río San Pedro aún permanece su cauce por la calle a este centro. — José R. Pérez, Agente Pral. Policía.

NO HUBO DAÑOS
 Hoja Ancha, 19 Oct. — 18 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Acuso recibo circular fecha 15 corriente, informo en esta jurisdicción durante emergencia lluvias, no se registró daños personales, solo daños en agricultura y derrumbes regulares en caminos vecinales. E. Díaz L., Agente Aux. Policía.

PUNTARENAS — 21 PERSONAS AISLADAS

Puntarenas, 19 Oct. — 16 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Director Escuela Ortega de Bolsón informa tiene 21 personas aisladas en escuelas de los Corrales Carrillo a quienes inundación perjudicó seriamente. Dice que en Bolsón escasean viveres y medicinas Cruz Roja esta ciudad está preparando personal con medicina para ir en auxilio. Estoy esperando otros informes de Bolsón y si situación empeora favor autorizarme solicitar servicios una lancha y viveres para esas familias. Agentes Policía Lepanto y Canjel Puntarenas reportan buen tiempo en sus jurisdicciones y ríos han vuelto sus cauces. Cruz Roja despachó ayer para Puerto Cortés 23 bultos conteniendo ropa. Esta ciudad tiempo es bueno. Atte. Manuel Fco. Ortega, Gobernador.

RÍO DESBORDADO
 Puntarenas, 19 Oct. — 17 y 35 hrs. — Sr. Ministro Gobernación — Telegrafista Bebedero informa río desbordado en sector alto Bebedero de Cañas, Bebedero de Bagaces continúa inundado, familias este último lugar están en sector alto. Agente Principal Policía Montezuma reporta ríos crecidos su jurisdicción y lluvia continua. Agente Paquera dice anoche creció Guarial forma alarmante, pero ya ha vadeado varias familias quedaron aisladas y fueron evacuadas a sectores más altos de ese lugar. Atte. Manuel Fco. Ortega, Gobernador.

INUNDACIONES EN GUACIMAL

Guacimal, 19 Oct. — 18 y 50

hrs. — Sr. Ministro Gobernación — Gran parte del río de este lugar pasa por la plaza, pasa a unas 3 varas de distancia del Aserradero de Otoniel Arguedas. A unas 6 varas de la casa Orontes Madrigal. Aisló la casa de Ramón Rodríguez las familias fueron sacadas ayer temprano. La línea telefónica está destruída, igual forma los puentes de hamaca, estamos sin comunicación de Guacimal a Sarmiento, no han habido desgracias personales, solo materiales. Atte. Félix Villalobos, Agente Pral. Policía.

ANIMALES AHOGADOS

Guacimal, 19 Oct. — 19 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Lluvias torrenciales ríos fuertemente crecidos. Hoy en la mañana pasaban el río 105 novillos de Otoniel Arguedas de esa partida 7 fueron arrastrados por las aguas. Hasta el momento no se sabe si todos se ahogaron o algunos de ellos hayan salido. Atte. Félix Villalobos, Agente Pral. Policía.

VIVERES A PARRITA

Quepos, 18 Oct. — 17 hrs. — Sr. Ministro Gobernación. — Estando en Parrita el suscrito, tuvo conocimiento que descendió un avión grande LACSA trayendo mercaderías primera necesidad a nombre Jefe Político este cantón de la cual fui a investigar y retirar esa mercadería a la que ya había sido retirada por Agente Pral. de Policía de Parrita sin saberse donde se la llevarán. Encarézcoles respetuosamente indicar me si efectivamente venía a mi nombre o a nombre del Agente Policía dicho para efecto responsabilidad. Muy atte. H. Murillo H., Jefe Político.

Golfito, 19 Oct. — 12 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Hoy entramos al tercer día de buen tiempo todo normal en mi jurisdicción. Atte. Edgar Alfaro, Jefe Político.

AGOTADOS COMESTIBLES

Guanacaste, 19 Oct. — 16 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Artículos primera necesidad, agotados, motivo grandes lluvias que nos tienen incomunicados con Liberia donde se provee este lugar de provisiones. Rúegole acoja dicha petición y ordene la manera más conveniente para atrejar nuestra situación que se nos hace lamentable. Atte. Gerardo M. Pizarro, Agente Pral. Policía, Sardinal.

LIMÓN. — SIN NOVEDAD

Limón, 19 Oct. — 11 hrs. — Sr. Ministro de Gobernación. — Felizmente en la zona Atlántica el temporal no ha causado desgracias y apenas pequeños daños ocurridos por las inundaciones sin consecuencias de importancia. Atte. L. Pattoni, Gobernador.

CONTINUA DELICADA LA SITUACION EN PARRITA

PARRITA, a Dirección General

de Radios Nacionales. Materialmente imposibilitado trasladarme finca Volio con el equipo de radio por impedirme el pésimo estado del camino y vía férrea, habiendo carencia absoluta de medio de transporte. Encarézcole agotar gestiones con el Señor Ministro de Gobernación consecución planta eléctrica. Este pueblo amenazado brote epidemia, carencia absoluta agua potable y luz eléctrica. Excusados pozo negro desbordándose por sobre población, inutilizando usar dos o tres pozos que habían quedado; únicamente el de la cañería que por su posición y construcción no fue iniestado, pero por carencia de fuerza eléctrica no puede funcionar la bomba del mismo, y se nos hace muy difícil crear actual emergencia dada gravedad del caso, no se nos puede dotar planta eléctrica. Hagamos coordinar gestiones Ministerios de Obras Públicas, Salubridad y Gobernación enviarnos dicha planta de tres k. w. más que suficiente. Pueblo muy satisfecho saludó con aplausos feliz aterrizaje avión LACSA con 7000 libras de viveres; y Sr. Delegado Ministerio de Trabajo. En menos de la cuarta parte de la pista aterrizó piloto Rivera, demostró su pericia en tan difícil operación. Atte. Moisés R., Operador de Radio.

ENVIADA HOY PLANTA ELÉCTRICA A PARRITA

Correspondiendo de inmediato a tan angustioso telegrama, la Dirección General de Radios Nacionales procedió a enviar hoy a primera hora la planta solicitada. Así mismo el mecánico que la instalará. El combustible le será comprado a la Cia. Bananera.

REPORTE DE TILARAN

TILARAN, 20.—D. G. Radios Nacionales.—Hoy avisaron de La Florida, que se encuentran aisladas cinco familias por el río Chiquito, y piden auxilio. El Sr. Jefe Político y Sub-Inspector de Hacienda organizaron comisión para recoger contribuciones voluntarias y viveres que llevaron hoy mismo el posta Dagoberto Boniche y un guarda fiscal Porfirio Monge. Atte. Telegrafista.

PRONTO SERA PUESTA EN SERVICIO LA INTERAMERICANA

Según información suministrada por personas que volaron anteaer sobre la Carretera Interamericana, se suponía que la reparación de la misma sería cosa de varios meses ponerla en servicio, por la cantidad de derrumbes, hundimientos y lavados que se notaban. La labor efectivamente es muy grande, pero el Ministerio de Obras Públicas ha enviado equipo pesado, personal especializado y todo lo necesario para el arduo

trabajo. Y, gracias al esfuerzo de estos equipos, se ha restablecido desde el Empalme hasta Santa María de Dota, siendo posible ya el envío hasta este lugar de camión cargados con todo lo que esa Villa necesita. Estiman los personal del MOP, que en cinco o seis semanas estará en servicio ésta importante y única carretera a San Isidro del General.

COLABORACION DEL S. C. I. S. P.

El Sr. Ministro de Obras Públicas solicitó la colaboración del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, para que por medio de esta Organización fuera purificada el agua que se está enviando a Puntarenas. Tal medida se tomó de de el día que fueron enviados al puerto 15000 galones de agua, pues Puntarenas está sin agua se trabaja activamente para restablecer el imprescindible servicio de agua potable.

DISEÑOS DE PUENTES PROVISIONALES

El agua de las correntadas arrastra una gran cantidad de puentes. A esto primordialmente se debe el que muchas poblaciones estén incomunicadas. El MOP, ha tomado inmediatas medidas para construir mas de cincuenta puentes provisionales; y ya han sido confeccionados los diseños de esas obras para empezar a trabajar en ellas inmediatamente.

ASERRI, TARBACA Y SAN IGNACIO DE ACOSTA COMUNICADOS YA POR CARRETERA

Estos lugares: Aserrí, Tarbaca y San Ignacio de Acosta se encuentran en los que más duramente sufrieron los embates de la tempestad. Y debe recordarse que Aserrí sufrió la pérdida de nueve vidas, que fue la tragedia mas grande de todo el disturbio. Ya estas poblaciones están unidas por carretera, allí trabajó intensamente el equipo pesado enviado por el Ministerio de Obras Públicas con magníficos resultados como se ve.

SOLICITAN AVIONES

San José, 19 de octubre de 1955
 Señor Director General de Aeronáutica Don Mario Facio S.
 S O
 Estimado señor Director:

El martes pasado, que hice un recorrido por el cantón Pérez Zeledón, las Autoridades de San Isidro del General y numerosos vecinos de la localidad, me pidieron que les ayudase a conseguir — como una medida de suma necesidad y urgencia mientras dure la incomunicación con el interior del país que sufre el cantón a conse-

cuencia de los graves daños ocurridos en la Carretera Interamericana — que la empresa LACSA, efectúe vuelos regulares entre San José y San Isidro, para el transporte, no solamente de los pasajeros, sino también de la carga que la empresa AVE, en vista de su limitada capacidad de tráfico, no puede mover.

Esta solicitud me parece muy razonable y obligada por las circunstancias actuales, ya que, si no se refuerzan los servicios aéreos para y de San Isidro de El General en tanto permanezca intransitable la Carretera Interamericana, la vida económica y social del Cantón Pérez Zeledón resultaría grandemente afectada.

En tal virtud, ruego a Ud. disponer que la Empresa LACSA preste esos servicios de emergencia por el tiempo que fuere indispensable.

La frecuencia de los vuelos de LACSA deberá determinarse tomando en consideración el volumen de transporte aéreo que la Empresa AVE, por los motivos peculiares ya explicados, no puede asumir.

Soy de Ud. muy atento y seguro servidor,

Fernando Volio Sanchez
 Ministro de Gobernación

COMITE PRO-DAMNIFICADOS DE LA COLONIA HONDUREÑA

Quedó ayer formado un comité pro-damnificados de la colonia hondureña en Costa Rica. Se integró de la siguiente forma:

Don Moisés Herrera Aguirre, Presidente.
 Don Guillermo Leiva Hueso, Tesorero.

Don Jesús Torres, Secretario.
 Vocales: Carlos Calleja, Marco Tulio Neda, doña Blanca de Guzmán, doña Marta Montis de Martínez, doña María Celeste de Peralta, señorita Ada Amador, don Arturo Suárez Acuña, doña Cavita Medel de Lindo, bachiller D. Francisco Sánchez y Profesor don Arturo Mejía Lara.

En vista de haberse informado de que de las contribuciones hechas por Costa Rica a favor de los damnificados de la costa norte de Honduras, quedó un remanente de 971 colones, que no recibió por tardío el comité acordó incorporarlo al fondo de la contribución a favor de los damnificados de Costa Rica, en la presente emergencia de este país.

SE REABREN CARRETERAS CERRADAS POR EL TEMPORAL

El Ingente trabajo lo está realizando el MOP y ya se cuentan abiertos los tramos entre Alajuela-Greccia; San José-Cartago, Aserrí-Tarbaca; San Ignacio de Acosta, Zarco-Villa Quesada; Heredia - Vara Blanca.



DESTRUCCION.— Esta gráfica es elocuente: La Finca 3, de la Compañía Bananera de Costa Rica, aparece totalmente arrasada. Al fondo queda Palmar Sur que sufrió grandes daños en las inundaciones. (Foto Rivas Rivas)



MOP REABRE CARRETERAS.—La gráfica muestra un aspecto de la reapertura de la carretera que se está efectuando con ayuda del equipo de Obras Públicas, en el tramo comprendido entre Aserrí y Vuelta de Jorco.